

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 259

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 4. November 1968  
Berne, lundi 4 novembre 1968

2379

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

No 259

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.), die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### No 259 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Alfa Vertriebs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –  
Marchi di fabbrica e di commercio. 233587 – 233609

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).  
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.  
République malgache: Ouverture de contingents globaux d'importation.  
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

#### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

24. Oktober 1968.  
**PIG-Inneneinrichtungen AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Die bezweckt den Betrieb einer Schreinerei für den Innenausbau sowie den Handel mit Geschäftsmöbeln und Betriebsgeräten. Die Gesellschaft ist ermächtigt, Grundbesitz im In- und Ausland zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, ist zerlegt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Werkstatmmobilien und ein Auto, alles gemäss Liste vom 17. September 1968, zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Ferner erwirbt die Gesellschaft Büro- und andere Einrichtungsgegenstände, Werbe-, Büro- und Zeichnungsmaterial, Genossenschaftsteilscheine, ein Auto, Mustermöbeln und Werkzeug, alles gemäss Liste vom 17. September 1968, zum Preise von Franken 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Giuseppe Pignatelli, von und in Zürich, als Präsident, und Werner Meier-Zosso, von Zürich und Wettingen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Cataldo Ferrante, von und in Zürich, als Protokollführer, Erich Vogel, von Zürich, in Chur, und Hugo Hermann, von Flurlingen, in Bülach. Geschäftsdomicil: Hardstrasse Nr. 70, in Zürich 4.

25. Oktober 1968. Montagehäuser; Bauarbeiten.  
**Hjältevad-Hus AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf und Montage der durch die Firma «Hjältevad Industrie AB», Schweden, hergestellten Montagehäuser sowie von Teilen von solchen. Ferner kann die Gesellschaft Bauarbeiten irgendwelcher Art ausführen und ausführen lassen sowie Bauprojektierungen vornehmen und durchführen lassen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Leutschbachstrasse 71 in Zürich 11.

25. Oktober 1968. Holzschniff, Zellulose, Maschinen.  
**Woodfire AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Holzschniff und Zellulose sowie Maschinen und Apparaten für die Papierindustrie und Betrieb einer Agentur für ausländische Holzschniffereien und Zellulosefabriken. Die Gesellschaft kann sich ferner an bestehenden Unternehmen beteiligen, Grundgüter erwerben und Handel mit und die Vermittlung von Waren aller Art betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf P. Walti, von Seon AG, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bleicherweg 7 in Zürich 2.

25. Oktober 1968. Ehevermittlung.  
**Intercont AG**, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 4. 7. 1968, S. 1451). Heiratsvermittlung. Die Generalversammlung vom 15. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht; es ist zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

25. Oktober 1968. Getreide.  
**Produkten Handels A.G. (S.A. pour le Commerce de Produits)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 231). Handel mit Getreide und weiteren Produkten usw. Die Generalversammlung vom 17. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fran-

ken 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 60 000 durch entsprechende Verwendung des Gewinnvortrags liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Oktober 1968.  
**Mareo Pelz A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 303). Grosshandel mit sowie Import und Export von Pelzwaren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital auf Fr. 600 000 erhöht; es ist zerlegt in 600 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Oktober 1968. Technische Neuheiten.  
**«Techneu» M. Angst**, in Niederglatt. Inhaber: Max Angst, von Wil b. Rafz, in Niederglatt. Einzelunterschrift ist erteilt an Monika Angst, von Wil b. Rafz, in Niederglatt. Handel mit und Vertrieben von technischen Artikeln aller Art, insbesondere technische Neuheiten. Zürcherstrasse 83.

25. Oktober 1968. Waren aller Art.  
**«HAMA»-Vertrieb, Maglia & Ritter**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hans Maglia, von Zürich, in Zumikon, und Walter Ritter, von Wil b. Rafz, in Niederglatt. Einzelunterschrift ist erteilt an Monika Angst, von Wil b. Rafz, in Niederglatt. Handel mit und Vertrieben von technischen Artikeln aller Art, insbesondere technische Neuheiten. Zürcherstrasse 83.

25. Oktober 1968. Nähmaschinen, Bügelgeräte.  
**Güttinger A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1962, S. 134). Die Generalversammlung vom 27. August 1968 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Nähmaschinen, Nähautomaten, Bügelgeräten und Bügeleinrichtungen sowie mit Zubehör für die Nähfabrik verarbeitende Industrie. Eugen Knorr, Hans Gut und Emil Diener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Rudolf Kräuchi, von Niederösch, in Dietlikon, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Annemarie Kräuchi, von Niederösch, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Alois Brunschweiler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Udo Streubel, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen ZH.

25. Oktober 1968. Waren aller Art, Isolierglas.  
**Prover AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4093). Handel mit sowie Werbung für Waren aller Art, insbesondere Materialien für die Isolierglasherstellung. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1968, S. 965) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1968. Uhren, Bijouterie.  
**Hürlimann**, in Wald (SHAB. Nr. 191 vom 18. 8. 1937, S. 1917). Handel in Uhren, Bijouterie, Optik, Bestecke und Silberwaren. Diese Firma wird infolge Fehlers der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

25. Oktober 1968. Baumaschinen.  
**Clark Equipment A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1966, S. 422). Erwerb, Zusammensetzung, Vermietung, Vertrieb, Export, Import und Verkauf von Baumaschinen usw. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ronald J. Smith, Bürger der USA, in Brüssel, und David L. Hove, Bürger der USA, in Niles (Michigan, USA).

25. Oktober 1968. Kurzwaren.  
**K. Graf-Keller**, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 17. 6. 1964, S. 1876). Handel an gros mit Kurzwaren. Der Firmainhaber Karl Graf-Keller lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft.

25. Oktober 1968. Beteiligungen, Leder, Mineralöl, Pumpen usw.  
**Bore A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 119 vom 27. 5. 1959, S. 1499). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw.  
**Chevron A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 202 vom 29. 8. 1956, S. 2207). Handel mit Leder, Häuten und Fellen aller Art usw.  
**«Imprints» Publishing & Marketing Ltd.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 63 vom 16. 3. 1966, S. 870). Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art usw.

**Petrotrade**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. 4. 1960, S. 1265). Errichtung und Führung von Agenturen auf internationaler Basis, vor allem in der Chemie- und Mineralölbranche usw.  
**Plema AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 246 vom 21. 10. 1957, S. 2757). Vertrieb von Pumpen, Pumpenzubehörlteilen usw.  
**Exa-Handel A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1956, S. 454). Handel mit medizinischen, wissenschaftlichen und technischen Apparaten usw.

**Garant Treuhandgesellschaft**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1957, S. 1882).  
**Ring-Wohnungen Seefeld (Tirol) AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 249 vom 25. 10. 1965, S. 3337). Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Seefeld (Tirol) usw.  
Neues Geschäftsdomicil: Freistrasse 76 in Zürich 7 (bei Dr. Alfred W. von Arx).

25. Oktober 1968. Produkte aller Art.  
**Calduna AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3394). Werbung für und Vertrieb von Produkten aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. September 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Oktober 1968.  
**Motoren-, Turbinen- und Pumpen-AG MTP in Liq.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 221 vom 20. 9. 1968, S. 2034). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. September 1968 der Konkurs eröffnet.

25. Oktober 1968. Verlagsvertretungen.  
**Ruedi Blattmann AG in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 601). Uebernahme von in- und ausländischen

Verlagsvertretungen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. September 1968 der Konkurs eröffnet.

25. Oktober 1968. Grundstücke.  
**Neba AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2387). Ankauf von Grundstücken usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. Oktober 1968 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1968.  
**Baugesellschaft Wiesenstrasse A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1035). Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

25. Oktober 1968.  
**Zurimo Immobilien A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2530). Hans Boesch, Werner Schreiber und Urs Ingold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Kruppenacher, von und in Horgen, als Präsident, sowie Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Dr. Lukas Herzog, von Basel, in Zürich.

25. Oktober 1968.  
**Zurimo «B» Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2530). Hans Boesch, Werner Schreiber und Urs Ingold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Kruppenacher, von und in Horgen, als Präsident, sowie Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Dr. Lukas Herzog, von Basel, in Zürich.

25. Oktober 1968. Orthopädische Spezialitäten.  
**Aktiengesellschaft für Scholl's orthopädische Spezialitäten (Société Anonyme pour les Spécialités orthopédiques Scholl)**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1948, S. 786). mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Gesellschaft lautet neu «Wm. Scholl A.G. (Wm. Scholl S.A.) (Wm. Scholl Ltd.)». Dem entsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun ebenfalls **Wm. Scholl A.G. (Wm. Scholl S.A.) (Wm. Scholl Ltd.)**. Die Unterschrift von Frank John Scholl ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift William Howard Scholl, Bürger der USA, in London, Mitglied des Verwaltungsrates. Adolf Fricker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist auch Bürger von Schinznach-Bad und wohnt nun in Schinznach-Bad.

25. Oktober 1968.  
**Dr. Brehm & Kehr AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2073). Die Generalversammlung vom 20. September 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **B & K Planungs AG**. Zweck der Gesellschaft ist die Planung und Lieferung von Einrichtungen für die Kunststoffindustrie und chemische Industrie sowie die Entwicklung von Verfahren auf dem Gebiet der Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Hans Brehm und Martin Jean Schroeter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Herliberg, als Präsident, und Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo, in Zollikon. Neues Geschäftsdomicil: Alfred Escher-Strasse 39 in Zürich 2 (bei Rechtsanwaltsbüro Staehelin & Giezendanner).

25. Oktober 1968.  
**Tessana-Reinigung Zürich AG**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958). Dr. Hans Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden August Huber, von und in Wädenswil.

25. Oktober 1968. Wohnungsbauten.  
**Genossenschaft Neubühl**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2023). Erwerb von Land sowie Errichtung von Wohnungsbauten usw. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Robert Meyer-Böhler, von Oberiggenthal, in Zürich.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

25. Oktober 1968. Geigenbau.  
**P. Borer**, in Bern. Geigenbauatelier (SHAB. Nr. 102 vom 3. 5. 1967, S. 1511). Neues Geschäftsdomicil: Nydegasse 17.

25. Oktober 1968.  
**Alexander Wild, Buchhandlung und Antiquariat**, in Bern (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1968, S. 965). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Amstad, von Beckenried NW, in Bern.

25. Oktober 1968. Elektromechanische Artikel.  
**Amphenol-Borg SA**, bisher in Genf (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1962, S. 166). Die Generalversammlung vom 20. September 1968 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Firma lautet nun **Amphenol-Electronics S.A.** Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung, Erwerb und Verkauf aller elektromechanischen Artikel und Verfahren für die elektronische Ausrüstung, das Fernmeldewesen, für Flugzeuge, Rundfunk, Fernsehen und Elektrizität, inbegriffen alle durch die «Amphenol-Borg Electronics Corporation», in Broadview (Illinois, USA), oder deren Nebenunternehmen hergestellten Artikel, sowie aller Gewebe, Textilien, Pendel, Instrumente, Motoren, Maschinen, Mechanismen, Selbstaufzeichner, Zähler und Ersatzteile; Erwerb, Verkauf und Abtretung von Patenten, Marken,

Erfindungen und Herstellungsverfahren für die vorgenannten Artikel. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1961. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Frank Leach, Bürger der USA, in Oak Brook (Illinois, USA), Präsident (neu); Léopold Cramer, von Genf, in Coligny, Sekretär (bisher), und Maurice Merkt, von Mécourt, in Chêne-Bougeries (bisher). Frank Leach führt Einzelunterschrift; Léopold Cramer und Maurice Merkt zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist Harold H. Zander, Bürger der USA, in Oberhaching bei München (Deutschland) (neu). William H. Rous ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Unterschriften der Direktoren Matthew L. Devine, John L. Woods und Fred G. Pace sind erloschen. Domicil: Elgerstrasse 80.

25. Oktober 1968. Lacke, Polituren usw.  
**A. Wenger A.G.**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation von und Handel mit Lacken jeglicher Art, Polituren und Holzbeizen usw. (SHAB. Nr. 47 vom 27. 2. 1953, S. 466). Albert Wenger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Franz Wenger (bisher Sekretär), dessen Prokura erloschen ist. Als Sekretärin wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Therese Wenger-Manser, von Röhrenbach i. E. und Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Ulrich Roggen, von Wahlen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

#### Bureau Biel

28. Oktober 1968.  
**Pétroles d'Aquitaine (Berne) SA**, à Bienn e. Suivant statuts des 11/25 octobre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la prospection des gisements d'hydrocarbures et substances associées, dans le canton de Berne ainsi que la participation à des sociétés d'exploitation. La société peut acquérir des participations dans d'autres entreprises. Le capital social est de francs 300 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Claude Ménétrier, de nationalité française, à Pau (France), président; Bernard Kübler, de Travers, à Hauterive; Matthias Zimmermann, de Zurich, à Evillard. La société est engagée par la signature individuelle de Claude Ménétrier et Matthias Zimmermann. Domicile: Rue du Collège 8.

25. Oktober 1968. Mercerie, bonnetterie etc.  
**Cartier S.A.**, à Bienn e, achat et vente au détail de mercerie et bonnetterie et tous autres produits similaires (FOSC. Nr. 87 du 16. 4. 1963, p. 1066). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25. Oktober 1968. Vieh, Fleisch usw.  
**Bell A.G.**, Zweigniederlassung in Biel, Ankauf von Vieh und Fleisch, usw. (SHAB. Nr. 207 vom 4. 9. 1968, S. 1908), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Vizedirektors Otto Triadan und die Prokuren von René Kolb und Oskar Deiss sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Max Peter, von Hofstetten ZH, in Allschwil, und René Weibel, von Basel, in Bottmingen. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

25. Oktober 1968. Hôtel-Café-Restaurant.  
**Jorge Guanter**, à Bienn e, exploitation du Café Catalán (FOSC. du 10. 2. 1960, No 33, p. 487). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Exploitation de l'Hôtel-Café-Restaurant «Royal». Nouvelle adresse: Quai du Bas 35a.

28. Oktober 1968. Mécanique.  
**Siegrist et Vuilleumier S.A.**, à Bienn e, atelier mécanique (FOSC. du 28. 11. 1963, No 279, p. 3383). Germain Vuilleumier ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. André Siegrist, jusqu'ici président, est maintenant unique administrateur avec signature individuelle. Sa signature collective est radiée.

28. Oktober 1968. Coiffeursalon.  
**Karl Rusch-Lanker**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Karl Rusch, von Appenzell, in Biel. Betrieb eines Herren- und Damensalons. Büzingenstrasse 159.

28. Oktober 1968. Appareils.  
**Bien-Air, D. Mosimann**, à Bienn e. Le chef de la maison est David Mosimann, de Sumiswald, à Bienn e, Fabrication, achat, vente et représentation de tous appareils métalliques et produits dentaires, notamment de turbines et de compresseurs pour dentistes. Chemin de la Clôture 6.

#### Bureau Büren an der Aare

28. Oktober 1968. Bäckerei, Spezereien.  
**Hans Menzi**, in Wengi bei Büren, Bäckerei und Spezereihandel (SHAB. Nr. 277 vom 23. 11. 1939, S. 2362). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

#### Bureau Erlach

24. Oktober 1968. Sägerei, Zimmerer.  
**Fritz Affolter**, in Finsterhennen. Inhaber der Firma ist Fritz Affolter, von Lyss, in Finsterhennen. Sägerei, Zimmerer.

#### Bureau Interlaken

25. Oktober 1968. Reiseagenturen usw.  
**Thos. Cook & Son, Société anonyme** in Brüssel, Zweigniederlassung Interlaken, in Interlaken, mit Hauptsitz in Brüssel und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf, Betrieb von Reiseagenturen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4203). Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

#### Bureau Laufen

23. Oktober 1968.  
**Josef Hammel-Pfister, Hotel «Rathausstube»**, in Laufen. Inhaber der Firma ist Josef Hammel, von und in Kleinfützel. Betrieb eines Hotels.

25. Oktober 1968.  
**O. & R. Schmidlin, Ingenieurbüro**, in Laufen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. 6. 1960, S. 1931). Die Gesellschaft ist seit 1. Juli 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Oktober 1968.  
**R. Schmidlin, Ingenieurbüro**, in Laufen. Inhaber der Firma ist Rudolf Schmidlin, von Wahlen, in Laufen. Ingenieurbüro.

#### Bureau de Moutier

25. Oktober 1968. Métaux.  
**Boillat S.A.**, à Reconvillier, achat, fonte, transformation et vente de tous métaux (FOSC. du 8. 2. 1968, No 32, p. 275). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 septembre 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 3 500 000 à fr. 7 000 000 par incorporation d'une somme de fr. 3 500 000 prélevée sur les réserves, et par élévation de la valeur nominale de chacune des 700 actions nominatives de fr. 5000 à fr. 10 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 7 000 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 10 000 chacune.

25. Oktober 1968. Hôtel.  
**L. Zwicker, Hôtel de l'Ours**, à Belvelay, commune de Saicourt, exploitation de l'Hôtel de l'Ours (FOSC. du 6. 3. 1967, No 54, p. 803). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

25. Oktober 1968. Bois.  
**Mme M. Rubin**, à Lovresse. La titulaire est Huguette Rubin, d'Uffikon LU, à Lovresse. Entreprise de transports et commerce de bois et de matériaux de construction. La maison confère prokura individuelle à Marcel Spychiger, de Seeburg BE, à Lovresse.

28. Oktober 1968. Restaurant.  
**Gérard Wagner**, à Belprahon. Le chef de la maison est Gérard Wagner, de France, à Belprahon. Exploitation du Restaurant de la Croix-Fédérale.

28. Oktober 1968. Outils, machines.  
**Peter A. Zryd**, à Bévillard, commerce d'outils et de machines (FOSC. du 20. 1. 1964, No 13, p. 170). Par suite du transfert du siège de la maison à Vallorbe (FOSC. du 24. 10. 1968, No 250, p. 2298), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Moutier.

28. Oktober 1968. Atelier de moulage.  
**Polyester industriel, Pierre Liechti**, à Moutier. Le chef de la maison est Pierre Liechti, de Landiswil, à Moutier. Atelier de moulage.

28. Oktober 1968. Scierie.  
**Fritz Schärer**, à Courrendlin. Le chef de la maison est Fritz Schärer, de Vordemwald AG, à Courrendlin. Scierie et commerce de bois.

28. Oktober 1968. Construction.  
**Jean Wahl**, à Malleray. Le chef de la maison est Jean Wahl, de Bolligen BE, à Malleray. Entreprise de construction et de travaux publics.

28. Oktober 1968. Hôtel.  
**Pierre Gerber-Sauser**, à Court. Le chef de la maison est Pierre Gerber, de Langnau i. E., à Court. Exploitation de l'Hôtel de l'Ours.

28. Oktober 1968. Kiosque, station-service, etc.  
**E. Schnyder**, à Court. Le chef de la maison est Ernst Schnyder, de Diessbach B. Büren, à Court. Station-service, crémèrie et kiosque de confiserie, tabacs et journaux.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Rectification.  
**Etablissements Miserez S.A.**, à Saignelégier, boîtes de montres (FOSC. du 25. 10. 1968, No 251, p. 2306). Raison sociale exacte.

25. Oktober 1968. Outils, appareillage.  
**Roxer S.A.**, à Saignelégier (FOSC. du 3. 5. 1968, No 103, p. 951). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1968, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. But: La fabrication et le commerce de toutes installations et appareillages relatifs à la technique du vide; la fabrication et le commerce d'outils de tous genres, de tous articles de métaux. Elle peut participer à des sociétés d'exploitation. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau Thun

24. Oktober 1968.  
**Glax Fankhauser**, Zweigniederlassung in Thun, Glashandel und Glasbau (SHAB. Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 853), mit Hauptsitz in Steffisburg. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB. Nr. 249 vom 23. 10. 1968, S. 2289) von Amtes wegen gestrichen.

24. Oktober 1968. Immobilien usw.  
**Frutiger Söhne & Cie.**, in Oberhofen am Thunersee, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1967, S. 3932). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Frutiger sen. ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

25. Oktober 1968. Uhrensteine.  
**Rubistar GmbH**, in Thun, Fabrikation von und Handel mit Uhrensteinen aller Art (SHAB. Nr. 57 vom 11. 3. 1964, S. 973). Die Stammeilage des Ernst Hersberger hat sich von Fr. 71 000 auf Fr. 13 000 reduziert und diejenige des Edmund Graber von Franken 125 000 auf Fr. 183 000 erhöht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. Oktober 1968 wurden die Statuten entsprechend geändert. Die Unterschrift des Direktors Louis Graber ist erloschen.

#### Bureau Trachselwald

28. Oktober 1968.  
**Joh. Röllisberger, Camionnage & Getränke**, in Wasen, Gemeinde Sumiswald, offizielle Camionnage und Vertrieb von Getränken (SHAB. Nr. 106 vom 11. 5. 1964, S. 1472). Die Firma hat den Vertrieb von Getränken aufgegeben. Sie betreibt nun neben der offiziellen Camionnage den Handel mit Kohlen und Brennstoffen aller Art. Die Firma wird geändert in: **Joh. Röllisberger, Camionnage & Brennstoffe**.

#### Bureau Wangen a. d. A.

25. Oktober 1968.  
**Schubfabrik Stuco AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 179 vom 4. 8. 1965, S. 2440). Die Prokura von Walter Maurer ist erloschen.

25. Oktober 1968. Möbel, Teppiche usw.  
**Frau E. Werfel-Maurer**, in Wangen a. d. A., Handel mit Möbeln, Teppichen und andern Einrichtungsgegenständen (SHAB. Nr. 223 vom 23. 9. 1955, S. 2414). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «E. und F. Werfel», in Wangen a. d. A.

25. Oktober 1968. Möbel, Teppiche usw.  
**E. und F. Werfel**, in Wangen a. d. A. Die Ehegatten Elisabeth Werfel-Maurer und Fritz Werfel-Maurer, beide von Bottenwil, in Wangen a. d. A., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1968 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau E. Werfel-Maurer», in Wangen a. d. A., übernommen hat. Handel mit Möbeln, Teppichen und andern Einrichtungsgegenständen. Vorstand Nr. 10.

25. Oktober 1968. Geflügel- und Schweinezucht, Lebensmittel.  
**Emil Häusli**, in Niederönz, Geflügelzucht, Schweinemästerei und Lebensmittelhandel (SHAB. Nr. 252 vom 27. 10. 1967, S. 3566). Emil Häusli ist jetzt heimatberechtigt in Niederönz.

25. Oktober 1968. Konditoreifabrikate.  
**Emil Häusli, vormals Brand**, in Niederönz, Fabrikation von Konditoreifabrikaten (SHAB. Nr. 252 vom 27. 10. 1967, S. 3566). Emil Häusli ist jetzt heimatberechtigt in Niederönz.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Oktober 1968. Fleisch usw.  
**Bell A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern, Fleisch usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. 7. 1965, S. 2242), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Otto Triadan sowie die Prokuren von René Kolb und Oskar Deiss sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Max Peter, von Hofstetten ZH, in Allschwil, und René Weibel, von Basel, in Bottmingen. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

25. Oktober 1968. Restaurant.  
**Franz Greter**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Restaurant «Gartenhaus» (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1951, S. 1719). Der Inhaber dieser Firma hat den Sitz nach B e n w i l a m S e e verlegt (SHAB. Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2253) und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

25. Oktober 1968.  
**Grundstück A.G. Weggis**, in Nachlassliq., in Weggis, An- und Verkauf von Bauland usw. (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3040). Nach beendeter Liquidation wird die Firma gelöscht.

25. Oktober 1968. Teppichzubehör usw.  
**Listafloor AG**, in Luzern, Teppichzubehör usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1253). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Spindler, von Hotwil AG, in Hergiswil NW.

25. Oktober 1968. Bauunternehmung.  
**Leo Matle, Zweigniederlassung Weggis**, in Weggis (SHAB. Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015). Bauunternehmung, mit Hauptsitz in Schwyz. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Weggis, wurde erteilt an Werner Schmocker, von Ringgenberg, in Weggis.

25. Oktober 1968. Uhren, Bijouterie usw.  
**Wilma Steiner**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Wilma Steiner-Weissmann, von Dürrenäsch, in Luzern. Einzelunterschrift ist erteilt an August Steiner-Weissmann, von Dürrenäsch, in Luzern. Handel mit Uhren, Bijouterie- und Souvenirartikeln. Pfistergasse 7.

25. Oktober 1968. Immobilien usw.  
**Riedhof A.G.**, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. 12. 1950, S. 3372). Am 12. Oktober 1968 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte durch Entnahme aus Spezialreserven im Betrage von Fr. 50 000. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

18. Oktober 1968.  
**K. Zumstein**, Hotel Engel, in Stans (SHAB. Nr. 257 vom 2. 11. 1961, S. 3175). Hotel- und Restaurationsbetrieb. Der Inhaber hat den Sitz nach S a c h s e l n verlegt. Die Firma lautet jetzt: **K. Zumstein**. Inhaber ist Klaus Zumstein, von Lungern, in Sachseln. Betrieb des Hotel Belvoir in Sachseln, Brüningstrasse.

28. Oktober 1968.  
**Schallplatten-Aktien-gesellschaft (Société anonyme du disque)** (Société anonyme del dischi), bisher in Zug (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1966, S. 1366). An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1968 wurde der Sitz nach S a r n e n verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Erwerb und Vertrieb von künstlerisch hochwertigen mechanischen Schallträgern, speziell zwecks Belieferung von Schallplattenclubs und -gilden in europäischen Ländern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art, wie einschliesslich solcher des Buchvertriebes, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, oder verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Dezember 1953 und wurden am 8. März 1966 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hans Oprecht, von und in Zürich, Präsident; Dr. Augustin Lusser, von Altdorf UR, in Zug, und Dr. Bruno A. Stefan, von Wädenswil, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Birkenstrasse 2.

#### Glarus - Glaris - Glarona

25. Oktober 1968.  
**Terraplan Finanz- und Verwaltungs-A.G.**, in Glarus, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 191). Werner Alois Kälin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus.

#### Zug - Zoug - Zugo

24. Oktober 1968. Metallurgische Produkte.  
**Bridina A.G.**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere von metallurgischen Produkten (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 633). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jean Müller, von Birmenstorf AG, in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

24. Oktober 1968.  
**Leemipe Trust AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertpapieren usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2738). An der Generalversammlung vom 28. Mai 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Oktober 1968.  
**Selected Trust Company**, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2127). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Oktober 1968.  
**Zugeramt Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten (SHAB. Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2263). Hans Bösch, Werner Schreiber und Urs Ingold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Max Krummacher, von und in Horgen, als Präsident; Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Dr. Lukas Herzog, von Basel, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1968.  
**Kolimo Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2263). Hans Bösch, Werner Schreiber und Urs Ingold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Max Krummacher, von und in Horgen, als Präsident; Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Dr. Lukas Herzog, von Basel, in Zürich, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1968.  
**Wimpy Management AG**, in Zug, Verwaltung und Ueberwachung aller europäischen Gesellschaften, die unter der Verwendung der Wimpy Marke tätig sind usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3054). Als Sekretär des Verwaltungsrates, ohne jedoch diesem anzugehören, wurde gewählt: David W. Acheson, britischer Staatsangehöriger, in New Malden (Surrey, England). Er zeichnet zu zweien.

24. Oktober 1968. Schlachthausanlagen usw.  
**Helmhorst AG**, in Zug, Projektierung und Ausführung von Schlachthausanlagen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 201 vom 31. 8. 1964, S. 2635). Hektor von Salis, Präsident, ist aus dem Ver-

waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alphon Isten ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

25. Oktober 1968. Heilwasser usw.  
**Lahn Handels- und Anlage-GmbH**, in Zug. Mit Statuten vom 21. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Heilwasser- und andern Quellenprodukten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Anlage- und Finanzierungstransaktionen aller Art, mit Ausnahme des Bankgeschäftes; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: «Friedrich Siemens Industrieofenbau GmbH», in Düsseldorf (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 420 000; Katrin Urban geb. Siemens, österreichische Staatsangehörige, in Wien, mit einer Stammeinlage von Fr. 340 000; Dorothe Hackhofer geb. Siemens, amerikanische Staatsangehörige, in Woodside (California, USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 340 000; Annabel von Johnston geb. Siemens, deutsche Staatsangehörige, in Budenheim bei Mainz (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 300 000; Daniela Bräuner-Smith geb. Siemens, amerikanische Staatsangehörige, in Lovettsville (Virginia, USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 300 000; und Peter Siemens, deutscher Staatsangehöriger, in Feldafing bei München (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 300 000. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein. Geschäftsführer sind: Ellen Arni, geb. Brooshoof, von und in Genf; Wilhelm von Johnston, deutscher Staatsangehöriger, in Budenheim bei Mainz (D), und Ernst Ude, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Ellen Arni-Brooshoof führt Einzelunterschrift; die beiden anderen Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Unterleh 3 (b. Ernst Specker).

25. Oktober 1968. Heizungsanlagen usw.  
**Ingenieurbüro WET AG**, in Zug. Mit Statuten vom 9. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für die Projektierung und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen sowie von Wasserklä- und Wasseraufbereitungsanlagen; Planung und Durchführung von Automaten jeder Art; An- und Verkauf von Patenten; Handel mit und Vertrieb von technischen Apparaten und Maschinen sowie Chemikalien und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Wolf, von Wallisellen, in Münchenstein, Präsident; Laszlo Farkas, ungarischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Delegierter, und Erika Farkas, geb. Kündig, von Sarmentorf AG, in Unterägeri. Der Delegierte führt Einzelunterschrift; die beiden anderen zeichnen zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 42 (eigene Büros).

25. Oktober 1968. Datenverarbeitung usw.  
**Systems Consultants Ltd.**, in Zug. Beratung auf dem Gebiet der Unternehmensplanung und Organisation, insbesondere der Datenverarbeitung (SHAB. Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1046). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Qandae Associates AG (Qandae Associates SA) (Qandae Associates Ltd.) (Qandae Associates Inc.)**.

25. Oktober 1968. Versicherungen usw.  
**Dr. A. Müller, Generalagentur**, in Zug. Generalagentur der «Zürich-Versicherungs-Gesellschaft» (SHAB. Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2177). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ernst Schaufelberger, von Fischenthal, in Rüschlikon.

25. Oktober 1968. Hotel.  
**Walter Muheim**, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Walter Muheim, von Göschenen, in Unterägeri. Betrieb des Hotel Seefeld.

25. Oktober 1968. Beteiligungen usw.  
**Sunbeam International A.G.**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1505). Frederick Holzer, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt: William E. Haward, britischer Staatsangehöriger, in Glasgow (Schottland). Er führt Einzelunterschrift.

25. Oktober 1968.  
**Zumo-Investment**, in Zug. Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1967, S. 2342). Peter Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied wurde gewählt: Eduard Gubser, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Florian Niggli ist erloschen.

28. Oktober 1968.  
**Luertta Handels- und Verwaltungsgesellschaft mbH**, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 143 vom 23. 6. 1965, S. 1969). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 11. Oktober 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmen der Produktion und des Handels von Landesprodukten, sowie Durchführung internationaler Warenkommissions- und Vermittlungsgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. April 1964 und wurden am 6. Januar 1965 letztmals revidiert. Wilhelm Griesmeyer und Alice Hasperg sind als Gesellschafter ausgeschieden. Die Stammeinlage von Wilhelm Griesmeyer von Fr. 8000 wurde vom bisherigen Gesellschafter Edwin Bänziger übernommen womit sich dessen Stammeinlage auf Fr. 16 000 erhöht. Die Stammeinlage von Alice Hasperg von Fr. 4000 ist an die neue Gesellschafterin «Investamar Handelsgesellschaft mbH», Luzern, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in zwei Stammeinlagen nämlich: Fr. 16 000, lautend auf Edwin Bänziger, von Heiden, nun in Zug, und Fr. 4000, lautend auf «Investamar Handelsgesellschaft mbH», Luzern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Wilhelm Griesmeyer und Alice Hasperg sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziger Geschäftsführer verbleibt Edwin Bänziger (Gesellschafter). Er führt nun Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 43 (bei E. Bänziger).

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

11 octobre 1968. Produits pharmaceutiques, etc.  
**Pharoga S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 octobre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: importation, exportation, commerce représentation, conditionnement de tous produits pharmaceutiques, cosmétiques, vétérinaires, chimiques, diététiques, phyto-pharmaceutiques et de tous produits annexes ou de toutes matières premières se rattachant à ces domaines; achat, vente, exploitation à l'étranger et tous brevets, licences, sous-licences, marques de fabrique et de commerce concernant les domaines susindiqués; acquisition et gestion de toutes participations; enfin, toutes opérations à la discrétion du conseil d'administration. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et publications se font également dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Charles Mesritz, de et à Genève,

président et Gaston Michel, de Villarsel-le-Gibloux et Fribourg, à Fribourg, membre. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: 8, Place de la Gare, c/o Etude de M<sup>e</sup> Gaston Michel avocat.

24 octobre 1968. Participations.  
**Neofina S.A. (Neofina A.G.) (Neofina Ltd.)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: les placements de capitaux et les participations à des entreprises de tous genres, l'achat et la vente de papiers-values étrangers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations ont lieu par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Walter E. Rüegg, de Bauma ZH, à Berne a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

##### Bureau de Morat (district de La C)

1. Oktober 1968. Liegenschaften.  
**Trewa AG**, bisher in Bern (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 549). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. August 1968 wurde der Sitz nach Kerschbühl verlegt und das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaber-Aktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Vermittlung, Ueberbauung, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Betrieb eines Büros für Treuhanderarbeiten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Oktober 1960. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief und durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Letzteres ist Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Charles Hirschi, von Wählern, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kerzers, Mühlegasse 12, in eigenen Räumlichkeiten.

25. Oktober 1968. Mechanik.  
**DE-VA Déria und Varga**, in Murten. André Déria, von Baulmes VD und Ferene Varga, von Ungarn, beide in Murten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1968 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Produktion auf mechanischem und feinmechanischem Gebiet. Längmatte 701.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 octobre 1968. Immeubles.  
**S.I. La Glanoise S.A.**, à Romont (FOCSC. du 9. 5. 1967, N<sup>o</sup> 106, p. 1574). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 octobre 1968, la société a décidé de convertir ses actions nominatives, formant la totalité du capital social de fr. 50 000, en actions au porteur, et de réduire la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 500. L'assemblée générale sera dorénavant convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts de la société ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Lebern

28. Oktober 1968. Malerarbeiten.  
**Carlo Riva**, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Carlo Riva, von Tremona II, in Langendorf. Betrieb eines Malergeschäftes. Rüttenenstrasse 18.

##### Bureau Stadt Solothurn

28. Oktober 1968.  
**Kräuterhaus-Drogerie Quinehe AG**, in Solothurn (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 552). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Kräuterhaus-Drogerie Zeller AG**. Robert Quinehe, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Zeller, bisher Aktuar, ist nun einziges Mitglied und zeichnet wie bisher einzeln. Einzelunterschrift ist erteilt an Liselotte Zeller-Koch, von Gossau SG, in Solothurn. Ihre Prokura und diejenige von Evelyne Quinehe-Flury sind erloschen.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Oktober 1968.  
**Inka, Inkasso-Gesellschaft Basel**, in Basel. Genossenschaft (SHAB. Nr. 47 vom 25. 2. 1966, S. 639). Neues Domizil: Innere Margarethenstrasse 6.

23. Oktober 1968. Elektronische Datenverarbeitung usw.  
**Datafact AG**, in Basel. elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB. Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1423). Neues Domizil: Dufourstrasse 9.

23. Oktober 1968.  
**Sport-Toto-Gesellschaft**, in Basel. Verein (SHAB. Nr. 32 vom 11. 2. 1964, S. 440). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1964 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschrift des verstorbenen Vizepräsidenten Dr. Jakob Müller ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an den neuen Vizepräsidenten Dr. Robert Zumbühl, von Oberdorf NW und Zollikon, in Zollikon. Die Unterschrift des Direktors Ernst Thommen ist erloschen. Zum Direktor wurde der stellvertretende Direktor Ernst Fischer und zu Vizedirektoren wurden die Prokuristen Charles Leuthard und Walter Schäublin, deren Prokuren erloschen sind, gewählt. Alle zeichnen zu zweien.

23. Oktober 1968. Tabak.  
**Companhia Brasileira de Charutos Danemann Ltda.**, in Basel (SHAB. Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 749). In der Gesellschafterversammlung vom 11. Oktober 1968 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschafter «Companhia Brasileira de Charutos Danemann», und Miguel Raimundo Koch haben ihre Stammeinlagen von 18 000 Franken und Fr. 1000 abgetreten an «CBCD-Europa-Trading Establishments», in Vaduz, deren Stammeinlage nun Fr. 19 000 beträgt. Die Unterschrift des Miguel Raimundo Koch als Geschäftsführer ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Karl Martin Bauder, von Zürich, in Horgen. Er zeichnet zu zweien.

23. Oktober 1968. Erwerb einer Baurechtsparzelle usw.  
**Marschalken AG**, in Basel. Erwerb einer Baurechtsparzelle usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 680). In der Generalversammlung vom 23. Oktober 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 52 000 wurde durch Ausgabe von 148 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung libertiert. Das Verwaltungsmitglied August Friedrich Roth wohnt nun in Riehen.

23. Oktober 1968. Beteiligungen.  
**Rienzi GmbH**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Oktober 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen; Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagewerten sowie Auswertung von gewerblichen Schutzrechten. Stammkapital: Franken

1 000 000. Gesellschafter sind: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000 und die «Parisil Securities Corporation», in Basel, mit einer Stammeinlage von Franken 950 000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter: Dr. Leo Fromer. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 5.

25. Oktober 1968. Textil- und Wollwaren.  
**Frau F. Bank**, in Basel, Textil- und Wollwaren (SHAB. Nr. 246 vom 22. 10. 1953, S. 2527). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

25. Oktober 1968. Technische Geräte usw.  
**Globe-Technik AG**, in Basel, technische Geräte usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2404). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1968. Produkte aller Art usw.  
**Gawina AG**, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB. Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234). Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Leo Lips, niederländischer Staatsangehöriger, in Rapallo (Italien). Er führt Einzelunterschrift.

25. Oktober 1968. Spital-, Industriebedarf.  
**Blom AG (Blom SA) (Blom Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Artikeln für Spital- und Industrie. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern die Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Johannes Franziskus Blom, niederländischer Staatsangehöriger, in Uden (Niederlande), als Präsident; Franz Herger, von Bürglen UR und von Basel, in Riehen; und Johannes gen. Hans Zuber, von Matzendorf, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bruderholzweg 50.

##### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

23. Oktober 1968. Maschinenbau.  
**E. Casagrande**, in Allschwil, Maschinenbau (SHAB. Nr. 204 vom 1. 9. 1960, S. 2543). Das Domizil wurde an den Lettenweg 48 verlegt.

23. Oktober 1968.  
**Zentral-Apotheke und Drogerie Satek**, in Allschwil, Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 273 vom 20. 11. 1956, S. 2924). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Oktober 1968. Gasthof.  
**R. Jaggi**, in Arlesheim, Betrieb des Gasthofs zum Rössli (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1962, S. 3526). Der Allianzname des Firmainhabers lautet nun Tomasitz.

23. Oktober 1968.  
**Heidi-Taxi Birsfelden, K. Schaufelberger**, in Birsfelden. Taxi-betrieb, Autovermietung, Kleintransporte (SHAB. Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 749). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1968.  
**Heidi-Taxi Birsfelden, K. Schaufelberger**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Schaufelberger-Walter, von Oetwil a. See ZH, in Birsfelden. Taxi-betrieb, Autovermietung. Rheinstrasse 36/38.

23. Oktober 1968. Baugeschäft.  
**Hans Kury**, in Reinach, Baugeschäft (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1961, S. 408). Das Geschäftsdomizil wurde an die Hauptstrasse 128 verlegt.

23. Oktober 1968. Sägerei usw.  
**Brodbeck & Co.**, in Therwil, Sägerei und Holzhandlung sowie Holzwarenfabrikation (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1965, S. 68). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Brodbeck & Co. in Liq.** durch den Gesellschafter Konrad Brodbeck-Schmid, von Therwil, nun in Oetwil an der Limmat wohnhaft, als Liquidator durchgeführt. Liquidationsdomizil: Dorfstrasse 544, in Oetwil an der Limmat, beim Liquidator.

23. Oktober 1968. Chemisch-technische Produkte usw.  
**Loba-Produkte AG**, in Arlesheim, Herstellung und den Vertrieb chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1448). Der Verwaltungsratspräsident Rudolf Lohmüller-Strittmatter wohnt nun in Arlesheim.

23. Oktober 1968. Waren aller Art usw.  
**Suter AG**, in Münchenstein, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3667). Die Prokura der Johanna gen. Hanna Eleonore Wiederhold ist erloschen.

23. Oktober 1968.  
**Ineofina Beratungen- und Finanzierungs A.G.**, in Binningen, Beratung und Projektierung für industrielle Entwicklungen sowie die Durchführung von Finanzierungen (SHAB. Nr. 117 vom 21. 5. 1963, S. 1491). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Rolf E. Lücke, Präsident; Dr. Leonard Ringwald, Sekretär; Dr. Benedikt Wenger, deren Unterschriften erloschen sind; Dr. J. Günther Petersen und René Theler ausgeschieden. Das Domizil Bachmatenstrasse 23 (bei Dr. L. Ringwald) ist weggefallen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung (Eintragung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 8. Oktober 1968).

23. Oktober 1968. Isoliermaterialien.  
**Imag Aktiengesellschaft**, in Münchenstein, Fabrikation und Handel mit Isoliermaterialien usw. (SHAB. Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2081). Das Verwaltungsratsmitglied Heinz Matthes-Seiler wurde zum Vizepräsidenten und das Mitglied Willy Affolter-Seiler zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; letzterer wie bisher auch als Direktor. Die Prokura von Emilie Nebiker-Liesch ist erloschen.

23. Oktober 1968. Messgeräte usw.  
**W & W Electronic AG**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 194 vom 20. 8. 1968, S. 1808). An der Generalversammlung vom 24. September 1968 wurde der Sitz nach Münchenstein verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit technischen Instrumenten, insbesondere elektronisch-mechanischen Messgeräten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juni und 9. Juli 1968. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Lothar Waltz, von und in Basel, als Präsident, Branco Weiss, von und in Zürich; Paul Waltz, von und in Basel, und Karl Rudow, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon-berg. Gemeinde Zollikon. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Dreispitzstrasse 32.

23. Oktober 1968.  
**Metalbau Koller A.G.**, in Muttenz, Fassadenbau, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Elementen und Häusern usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3998). Verwaltungsratspräsident Ernst Koller-Ritter ist Bürger von Basel und Alt St. Johann und wohnt nun in Binningen.

23. Oktober 1968. Immobilien, industrielle Produkte.  
**Hasstoff AG**, in Reinach BL. Mit Statuten vom 11. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Herstellung von und Handel mit industriellen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Geschäften gleicher Art beteiligen. Das

voll einbezahnte Aktienkapital betr. Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Kunz-Schöcker, von und in Reinach BL, als Präsident; Stefan Smeyers-Visscher, holländischer Staatsangehöriger, in Laren N. H. (Holland), als Vizepräsident, ferner ohne Unterschriftsberechtigung Jeanne Kunz-Schöcker, von und in Reinach BL. Geschäftslokal: Brunngasse 24, beim Präsidenten.

23. Oktober 1968.

**Siso-Immobilien A.G.**, in Liestal, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3679). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Buess-Gerber, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Karl Wackernagel-Vischer, von und in Basel. Er zeichnet Kollektiv zu zweien. Als neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschriftsberechtigung wurde Daniel Gerber, von Langnau i. E. und in Aesch BL, gewählt.

23. Oktober 1968. Liegenschaften usw.

**Apus AG**, in Pratteln, An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten (SHAB. Nr. 187 vom 12. 8. 1966, S. 2583). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Jean-Pierre Lenzin-Stöcklin, von Liestal, in Binningen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1968.

**Schweizerische Teerindustrie A.G.**, in Pratteln, Verarbeitung von Rohreier und Verwertung der dabei anfallenden Nebenprodukte usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2277). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Arthur Locher, dieser infolge Todes, und Markus Trechsel ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Arthur Locher ist erloschen. Neu wurde als Präsident das bisherige Mitglied Dr. Hans Buess gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt: Karl Sauer, von Büsserach, in Birnsdorf, und Dr. Robert Scheitlin, von St. Gallen, in Binningen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Belz, von Leimbach TG, in Pratteln; Walter Hilber, von Degersheim, in Frenkendorf, und Hans Jakob Mesmer, von und in Mültenz.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

23. Oktober 1968. Gasthof.

**Friedrich Lüthi**, in Schaffhausen. Betrieb des Gasthofes «zum Adler» (SHAB. Nr. 116 vom 21. 5. 1958, S. 1400). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

23. Oktober 1968. Gasthof.

**Kurt Lüthi**, in Schaffhausen. Inhaber: Kurt Lüthi-Blanc, von Rüderswil BE, in Schaffhausen. Betrieb des Gasthofes «zum Adler», Vorstad 69.

25. Oktober 1968. Lebensmittel, Getränke usw.

**A. Schlumpf**, in Schaffhausen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken sowie Mercerieswaren (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1962, S. 3139). Weiteres Verkaufsfokal: Hohlenbaumstrasse 118.

25. Oktober 1968.

**Arbeiter-Baugenossenschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 264 vom 10. 11. 1955, S. 2860). Karl Kaufmann, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Galo

25. Oktober 1968.

**Bautechnik AG**, Sevelen, bisher in Sevelen (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 315). An der Generalversammlung vom 14. Oktober 1968 wurde der Sitz nach Grabs SG verlegt. Die Firma lautet nun: **Bautechnik AG, Grabs**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Werdenberg 3 (Postkreis Buchs).

25. Oktober 1968. Wirkstoffe, Leibwäsche usw.

**Mylady A.-G.**, in Rheineck, Herstellung von Wirkstoffen und von Herren- und Damenwäsche aller Art usw. (SHAB. Nr. 135 vom 14. 6. 1965, S. 1859). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Otto Niklaus Rohner wohnt nun in Künsnach ZH und das Verwaltungsratsmitglied Hansjakob Rohner-Huldi in Thal SG.

25. Oktober 1968. Verwaltung von Forderungen.

**Universal Factoring AG**, in St. Gallen, Ankauf und Verwaltung von Debitorenforderungen (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2951). Alfred Eichenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus.

25. Oktober 1968. Oele, Fette usw.

**Meier-Handels AG**, in W11, Handel mit Oelen, Fetten usw. (SHAB. Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1462). Dr. Walter Haefelin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Delegierte Heinz Viktor Meier ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

25. Oktober 1968.

**Vereinigung Schweizerischer Sticker-Exporteure**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1963, S. 400). Willy Schoenleber, Präsident, und Willy Forster, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Franz Hamburger, von Buchs ZH, in Mörschwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Victor Widmer, von Etsiswil LU, in St. Gallen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Rosenbergrasse 28.

25. Oktober 1968.

**Eisenbart-Farben**, bisher in Walzenhausen, Handel mit Farben und Lacken, Malerartikel en gros (SHAB. Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1037). Die Firma hat den Sitz nach Rheineck verlegt. Inhaber ist Alois Eisenbart, von Oberbüren, nun in Rheineck. Brüggershof.

25. Oktober 1968.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Berg St. G.**, in Berg (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1961, S. 3636). Hans Soller, Aktuar, und Hermann Würth, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Hans Bärlocher, bisher Vizepräsident und Zuchtbuchführer, ist nun Vizepräsident und Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Meinrad Würth, von und in Berg, Kassier. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten.

25. Oktober 1968. Bäckerei-Konditorei.

**Hans Mayr**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Mayr, von Oesterreich, in St. Gallen. Bäckerei-Konditorei. Buchwaldstrasse Nr. 6.

25. Oktober 1968. Käserei, Schweinemast.

**Mav Kaufmann**, bisher in Wolferswil, Gemeinde Degersheim, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 241 vom 15. 10. 1946, S. 3008). Die Firma hat den Sitz nach Bazenhed, Gemeinde Kirchberg rg, verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Brügg.

25. Oktober 1968.

**A. Kunz Hotel-Restaurant Post**, in Sargans. Inhaber der Firma ist Alfred Kunz, von Hombrechtikon, in Sargans. Hotel-Restaurantbetrieb. Schwefelbad.

25. Oktober 1968. Restaurant usw.

**Oskar Oetli**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Oskar Oetli, von Zezikon TG, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Rehbock, Handel mit Liegenschaften. Schwertgasse 27.

28. Oktober 1968. Chemiefasern usw.

**Feldmühle A.G.**, in Rorschach, Fabrikation und Verkauf von Chemiefasern und Folien aller Art usw. (SHAB. Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1826). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Max Rössler, der als Direktor zurückgetreten ist, aber wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Bernhard Lindt, von Bern, in Kreuzlingen, ohne Unterschrift.

28. Oktober 1968.

**Konsumverein der Gemeinde Jonschwil**, in Jonschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. 1. 1965, S. 229). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

28. Oktober 1968. Feuerwehrgeräte usw.

**Eugen Kreis**, in Wattwil, Feuerwehrgeräte-Fabrikation, Wagerei usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1958, S. 3224). Die Prokura von Conrad Kreis ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Irene Kreis, von Basel, in Wattwil.

28. Oktober 1968. Mechanische Werkstätte.

**Emil Aerni**, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Emil Aerni, von Krummenau SG, in Waldkirch. Einzelprokura ist erteilt an Irene Aerni, von Krummenau, in Waldkirch. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Felsenhof.

28. Oktober 1968.

**W. Gschwend Mühlegg-Garage**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Gschwend, von Altstätten SG, in St. Gallen. Betrieb einer Autogarage. St. Georgenstrasse 44.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

28. Oktober 1968. Partecipazioni.

**Sfisa S.A.**, in Coira, partecipazione, società sciolta e liquidata (FUSC. del 30. 8. 1968, No 203, p. 1881). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

28. Oktober 1968. Vini.

**Silvio Bongulicini**, in Brusio, produttore e negoziante in vini della Valleina (FUSC. del 15. 1. 1934, No 11, p. 120). La ditta viene radiata per decesso del titolare.

28. Oktober 1968.

**«Safinara» A.G. für Finanzierungen und Beteiligungen**, in Coira, partecipazione (FUSC. del 27. 7. 1960, No 173, p. 2233). Nuovo recapito: presso dott. Robert Vieli, Calanustrasse 11.

28. Oktober 1968. Bäckerei, Lebensmittel.

**Hs. Conrad**, in Churwalden, Bäckerei und Lebensmittelhandel (SHAB. Nr. 153 vom 4. 7. 1939, S. 1390). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven sind per 1. Dezember 1967 an die nachstehende Kommanditgesellschaft «Conrad & Co.» in Churwalden, übergegangen.

28. Oktober 1968. Lebensmittel, Café-Restaurant usw.

**Conrad & Co.**, in Churwalden. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Dezember 1967 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Hansjürg, Heinz und Marietta Conrad, alle von Sils i. D., in Churwalden. Kommanditäre sind: Hans Conrad, von Sils i. D., in Klosters, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, und Theodor Conrad, von Sils i. D., in Bern, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Hans Conrad führt Einzelunterschrift; die übrigen Gesellschafter zeichnen Kollektiv zu zweien unter sich oder mit Hans Conrad. Handel mit Lebensmitteln; Bäckerei, Konditorei, Café-Restaurant und Fremdenzimmer. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hs. Conrad», in Churwalden, übernommen. Hauptstrasse.

28. Oktober 1968. Partecipazioni.

**Santa Laura S.A.**, in Coira, partecipazione (FUSC. del 3. 10. 1963, No 231, p. 2805). Nuovo recapito: presso dott. Robert Vieli, Calanustrasse 11.

28. Oktober 1968. Elektrofachgeschäft usw.

**Rob. Rüegg & Co.**, in Chur, Elektrofachgeschäft und Schalltafelbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1963, S. 457). Der Gesellschafter Robert Rüegg, bisher ohne Unterschrift, führt nun Einzelunterschrift. Gleichzeitig wird dem Geschäftsführer Georg Haag Einzelunterschrift erteilt; seine Prokura ist erloschen. Yvonne Rüegg heisst nun infolge Heirat Yvonne Siorpaes-Rüegg und wohnt in Cortina d'Ampezzo (Italia).

28. Oktober 1968. Hafer, Mehl, Kolonialwaren.

**Niggli & Co.**, in G r ü s c h, Hafer, Mehl, Kolonialwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 2. 8. 1954, S. 1991). Die Kommanditärinnen Anna Vernier-Niggli, Sidonia Niggli und Dora Michel-Niggli sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditen von je Fr. 25 000 sind erloschen.

28. Oktober 1968.

**Zinshi Treuhand AG St. Moritz**, in St. Moritz, Betrieb eines Treuhänderbüros (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1915). Direktor mit Einzelunterschrift ist Robert Schaubler, von Luzern, in St. Moritz.

28. Oktober 1968. Uhren, Juwelen.

**P. Felder**, in St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist Paul Felder, von Flüßli(LU), in St. Moritz. Handel mit Uhren und Juwelen. Haus Albana, Hauptstrasse.

28. Oktober 1968. Partecipazioni, ecc.

**Trifoglio AG**, in Coira. Con statuti di data 24 ottobre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio d'amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Ernesto Kuhnreiter, da Zurigo, in Chiasso. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

28. Oktober 1968.

**Dinso Holding AG**, in Coira. Con statuti di data 21 ottobre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio d'amministrazione da uno a cinque membri, attualmente composto da: Ernesto Kuhnreiter, da Zurigo, in Chiasso, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, e Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstr. 12.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

24. Oktober 1968. Ristorante.

**Schincaglia Romano**, in Minusio. Titolare è Romano Schincaglia, cittadino italiano, in Locarno. Esercizio di un ristorante senza alloggio «Bar Romano». Via Rinaldo Simen, Palazzo F.lli. Guscelli.

24. Oktober 1968. Prodotti alimentari.

**Centro Orizzonte S.A.**, in Minusio (FUSC. del 17. 3. 1966, No 64, p. 889). Andreas Rickenbach, già presidente, Romano Häfliger e Fritz Falscheer, già membri, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; i loro diritti di firma sono estinti. Eugenio Molinari, da Gerra Verzasca, in Castagnola, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

24 ottobre 1968. Oggetti di vetro, cristallo, ecc.

**M. Steiger & Co. S.A.**, Berna, Succursale di Muralto, presso Locarno, in Muralto (FUSC. del 3. 6. 1965, No 127, p. 1753), società anonima con sede principale a Berna. La firma di Richard Sturzenegger-Steiger, già membro e segretario del consiglio d'amministrazione, è cancellata.

24 ottobre 1968. Albergo-ristorante.

**Gmünder Pietro Augusto**, in Magadino. Titolare è Pietro Augusto Gmünder, da Herisau, a Magadino. Esercizio albergo-ristorante «Svizzero».

##### Ufficio di Lugano

24 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Lavandula S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 23. 10. 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

24 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Cetraria S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 23 ottobre 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

24 ottobre 1968. Partecipazione, ecc.

**Pil Partecipazioni Industrie Legnami S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 26. 10. 1967, No 251, p. 3554). Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato.

24 ottobre 1968.

**Breitkredit Finanzholding A.G.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 23. 10. 1967, No 248, p. 3513). Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato.

24 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Villalta S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC. dell'11. 7. 1968, No 160, p. 1512). Rodolfo Wiederkehr, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Foppa, da ed in Lugano. Nuovo recapito: Via P. Lucchini 2, presso l'amministratore unico.

24 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Solemio S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 23 ottobre 1968. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale e finanziaria ed immobiliare, nonché le operazioni di credito, di prestito e di genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola. Recapito: Via Vegezzi 1, presso avv. Dr. Gastone Probst.

25 ottobre 1968. Partecipazione, ecc.

**Siderholding S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC. del 3. 3. 1965, No 51, p. 674). Nell'assemblea generale straordinaria del 24 ottobre 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 325 000 a Fr. 600 000 mediante l'emissione di 550 nuove azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di Fr. 600 000, diviso in 1200 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato.

25 ottobre 1968. Infusi, ecc.

**APEROL Società Anonima**, in Lugano, la fabbricazione di infusi, ecc. (FUSC. dell'8. 4. 1968, No 83, p. 745). Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Dr. Luigi Contu, di nazionalità italiana, in Roma, presidente; Mario Barbieri, di nazionalità italiana, in Padova, amministratore delegato; Dr. Gianluigi Ganzzetti, di nazionalità italiana, in Villa di Teolo (Italia), membro; Dr. Angelo Bianchi, già amministratore unico; Dr. Silvio Bianchi, da Basilea, in Allschwil; Dr. Pietro Fischer, da Meisterschwanden, in Lugano, e Dr. Hans Hartmann, da ed in Basilea. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, dell'amministratore delegato e del membro Dr. Angelo Bianchi.

25 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Minibuilding S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 18. 10. 1967, No 244, p. 3458). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 9, presso studio legale commerciale Jolli-Grignoli.

25 ottobre 1968. Partecipazione, ecc.

**Pagur Holding A.G.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 17. 10. 1968, No 244, p. 2243). Nell'assemblea generale straordinaria del 25 ottobre 1968, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Einhach A.G.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

25 ottobre 1968.

**Immobiliare Anna S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 24 ottobre 1968. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili, nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Inoltre la società si prefigge l'acquisto della parte No 2563, di area di 1232 m<sup>2</sup> del RFD di Lugano, per l'importo complessivo di Fr. 492 800. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Federico Engely, da Hugelslofen, in Lugano. Recapito: Via Besso 45, presso Federico Engely.

28 ottobre 1968. Impianti elettrici.

**Carlo Riva**, precedentemente in Font e Tresa, impianti elettrici (FUSC. del 9. 9. 1952, No 211, p. 2244). La sede della ditta è trasferita ad Agno, mentre il domicilio del titolare rimane invariato. Negozio anche a Ponte Tresa.

28 ottobre 1968. Caffè, ecc.

**Vanini Aldo**, in Lugano. Titolare: Aldo Vanini, da Lugano, in Castagnola. Esercizio del Caffè-Bar «La Piccionina». Corso Pestalozzi 21.

28 ottobre 1968. Prodotti farmaceutici, ecc.

**Rivopharm S.A.**, in Castagnola, la fabbricazione di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC. dell'8. 4. 1968, No 83, p. 745). Josef Kraft,

già presidente, e Giacinto detto Tino Inselmini, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ettore Tallori, da Massagno, in Castagnola, presidente e amministratore delegato; Alberto Beccaria, di nazionalità italiana, in Brescia (Italia), membro (nuovi); e D' Elio Borradori, membro (già iscritto). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e dalla firma collettiva degli altri due membri.

28 ottobre 1968. Affari fiduciari, ecc.

**Supervisa S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 23 ottobre 1968. Scopo: l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, segnatamente: la consulenza fiscale, commerciale e finanziaria; l'impianto, l'organizzazione e la tenuta di contabilità; la costituzione, fusione, trasformazione, liquidazione, partecipazione; la società svizzera o estera; l'amministrazione di fondi altrui e gerenze di immobili; la revisione ai sensi dell'art. 727 CO. La società può inoltre: assumere la rappresentanza di gruppi di creditori, le funzioni di liquidatore di società, di amministratore fallimentare o di commissario di concordati giudiziali o extra-giudiziali, il segretario di associazioni economiche e professionali, le mansioni di esecutore testamentario e fidejussorico di gruppi economici nonché le funzioni arbitrali. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazioni: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D' Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. D' Renzo Rezzonico.

28 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Berggarten S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 23 ottobre 1968. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e immobili; la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese, nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D' Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. D' Renzo Rezzonico.

28 ottobre 1968. Immobili, ecc.

**Condomus S.A.**, in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC. del 28. 12. 1962, N° 302, p. 3728). Nell'assemblea generale straordinaria del 25 ottobre 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 200.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

#### Distretto di Mendrisio

24 ottobre 1968.

**Ponti Ferruccio trasporti internazionali**, in Chiasso, trasporti internazionali (FUSC. del 20. 3. 1963, N° 66, p. 818). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, a partire dal 19 ottobre 1968, da parte della nuova ditta individuale «Ponti Ferruccio trasporti internazionali di Giancarlo Ponti», in Chiasso, iscritta in seguito.

24 ottobre 1968.

**Ponti Ferruccio trasporti internazionali di Giancarlo Ponti**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Giancarlo Ponti, cittadino italiano, in Como (Italia). La ditta ha ripreso, a partire dal 19 ottobre 1968, l'attivo e passivo della ditta individuale «Ponti Ferruccio trasporti internazionali», in Chiasso, ora cancellata. Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, è nominato procuratore, con firma individuale. Trasporti internazionali. Corso San Gottardo, Palazzo Carpano.

24 ottobre 1968. Lavori del genio civile, ecc.

**Ieo S.A.**, in Mendrisio, esecuzione di lavori del genio civile, lavori di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC. del 3. 4. 1963, N° 78, p. 964). Con decisione assembleare del 22 ottobre 1968, la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Chiasso e di aggiungere al suo scopo sociale: nonché l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobiliari. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Paolo Camponovo, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Prof. Phinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Agenzia Ceppi-Agostoni, Corso San Gottardo 54, Chiasso.

24 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Filmmusic Holding**, in Chiasso, acquisto, gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, in particolare la partecipazione finanziaria a società che si prefiggono la diffusione di musica e films (FUSC. del 15. 6. 1967, N° 137, p. 2044). Con decisione assembleare del 22 ottobre 1968 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Filmmusic Holding in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato D' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, già amministratore unico, con firma individuale. La sua firma, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: presso Fiam S.A., via Livio 5.

24 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 71**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 23 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

24 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 72**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 23 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dott. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

24 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 73**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 23 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

24 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 74**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 23 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dott. Armando Pedrazzini, da

Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

24 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 75**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

25 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 76**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

25 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 77**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

25 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 78**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Alideco S.A., Via Livio 4.

25 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 79**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dott. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

25 ottobre 1968. Partecipazioni.

**Albarcluh Holding N. 80**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dott. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

#### Waadt - Vaud - Valais

##### Bureau d' Echallens

17 ottobre 1968. Produits de désinfection.  
**Marcel Thuillard**, da Froideville. Le chef de la maison est Marcel Thuillard, de et de Froideville. Fabrication et vente de produits de désinfection.

17 ottobre 1968. Représentations.

**André Vuillems**, da Bercher, représentations commerciales de tous genres (FUSC. du 7. 2. 1955, p. 356). Par suite de départ du titulaire, cette raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Epicerie, tabacs.

**Aymon Williamson**, da Bercher, épicerie, mercerie, tabacs, cigares (FUSC. du 20. 2. 1956, p. 476). Par suite de départ du titulaire, la raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Marchand de bétail.

**Aimé Giroz**, da Bottens, marchand de bétail (FUSC. du 3. 12. 1914, p. 1823). Vu le décès du titulaire, cette raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Charcuterie.

**Jules Chatelan**, da Bretigny s/ Morrens, charcuterie (FUSC. du 10. 5. 1955, p. 1241). Vu le décès du titulaire en 1964, cette raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Scierie.

**Paul Maurer**, da Bretigny s/ Morrens, scierie et commerce de bois; fabrication d'articles en bois (FUSC. du 20. 6. 1957, p. 1656). Vu le décès du titulaire en 1964, cette raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Plots de boucherie.

**Antoine Mercanti**, da Bretigny s/ Morrens, fabrication, rabaillage, achat et vente de plots de boucherie (FUSC. du 25. 1. 1965, p. 269). Par suite de départ du titulaire, cette raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Café-restaurant.

**André Casagrande-Landolfi**, da Cugy-sur-Lausanne, exploitation du Café-restaurant des Trolleys (FUSC. du 12. 12. 1958, p. 3373). Par suite de départ du titulaire, cette raison est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Bois de feu.

**Gustave Doudin**, da Cugy-sur-Lausanne, commerce de bois de feu (FUSC. du 22. 9. 1942, p. 2135). Cette affaire n'est plus exploitée par suite de départ du titulaire; elle est à radier d'office.

17 ottobre 1968. Maçonnerie.

**Alfred Favre**, da Cugy-sur-Lausanne, entreprise de maçonnerie et travaux publics (FUSC. du 19. 11. 1953, p. 2784). Cette affaire n'est plus exploitée par suite de départ du titulaire; elle est à radier d'office.

25 ottobre 1968. Garage.

**Erwin Z'berg**, da Echallens, exploitation d'un garage (FUSC. du 30. 8. 1968, N° 203, p. 1882). Cette raison individuelle est radiee d'office, ayant déjà été inscrite sous la raison «Garage E. Z'berg-Haeblerli» (FUSC. du 28. 11. 1960, N° 279).

#### Bureau de Grandson

24 ottobre 1968. Serrurerie, métaux.  
**J. C. Gaberthuel**, da Grandson. Le chef de la maison est Pierre-André dit Jean-Claude Gaberthuel, allié Moullet, de Rebeuvelier, à Grandson. Serrurerie, constructions métalliques. Adresse: Couvaloup.

#### Bureau de Lausanne

23 ottobre 1968. Comestibles.

**Capt S.A.**, da Lausanne, commerce de comestibles (FUSC. du 15. 7. 1965, p. 2230). Les administrateurs Hélène Romanens et Kurt

Link sont démissionnaires; leur signature est radiee. Conseil: Karl J. Bischofberger, de Obereg Al, à Opfikon ZH, président, et Edmée Capi, de Le Chenit, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Bureau transféré: Ruelle du Grand-Pont 6.

23 octobre 1968. Electronique.

**Imhotep S.A.**, da Lausanne, achat, vente, construction d'appareils électriques, électroniques et de mesure (FOS. du 11. 10. 1968, p. 2198). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Curtet, de Juriens, à Crissier. L'administrateur Matteo Salvadeo est actuellement à Lausanne.

23 octobre 1968.

**Café-Restaurant Clavel S.A.**, da Lausanne (FOS. du 22. 11. 1966, p. 3695). L'administrateur Marcel Clavel est actuellement domicilié à Bettens.

23 octobre 1968. Tabacs, etc.

**A. et E. Franz**, da Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1968. Associés: Annelise Franz et Ella Franz, les deux d'Allemagne, à Lausanne. Commerce de tabacs et cigares. Rue Caroline 3.

23 octobre 1968. Denrées alimentaires, vins, spiritueux.

**G. Redard S.A.**, da Lausanne, commerce d'épicerie et alimentation générale (FOS. du 1. 9. 1945, p. 2101). Nouveaux statuts: 18 octobre 1968. Nouveau but: commerce en gros et mi-gros de denrées alimentaires, vins et spiritueux. L'administrateur Emile dit Gustave Redard est démissionnaire; sa signature est radiee. Conseil: Albert Parvis (administrateur inscrit), nommé président, et Marguerite Parvis-Redard, d'Echandens, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Bureau transféré: avenue des Bergières 27.

23 octobre 1968. Oeuvres pour le cinéma, la radio, etc.

**Fodel S.A.**, da Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de tout œuvre pour le cinéma (FOS. du 9. 8. 1968, p. 1738). Nouveaux statuts: 21 octobre 1968. Nouveau but: achat, vente et représentation de biens d'équipement pour l'industrie cinématographique, production, distribution, financement et exploitation de tout œuvre pour le cinéma, la télévision, la radio et le théâtre, édition et commerce de livres, disques, œuvres musicales ou autres, exploitation de tous droits de propriété intellectuelle dans les domaines susmentionnés. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 200.000, par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: francs 200.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000.

23 octobre 1968. Oeuvres musicales, etc.

**Sweet Music S.A.**, da Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de tout œuvre musicale pour le cinéma (FOS. du 9. 8. 1968, p. 1738). Nouveaux statuts: 21 octobre 1968. Nouveau but: production, distribution, édition, financement et exploitation de toutes œuvres de musique moderne, de disques, de films, de livres et autres œuvres artistiques, achat, vente et représentation de tous biens, exploitation de tous droits de propriété intellectuelle.

24 octobre 1968. Oeuvres de musique, etc.

**Tomorrow Music S.A.**, da Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 21 octobre 1968. But: production, distribution, édition, financement et exploitation de toutes œuvres de musique moderne, disques, films, livres et autres œuvres artistiques, achat, vente et représentation de tous biens, exploitation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Kenneth Richards, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Roger Voumard, de Tramelan, à Pully, vice-président, et Gérard Schlaeppli, de Satigny, à Vevey, secrétaire, lesquels signent individuellement. Bureau: avenue de la Gare 44.

24 octobre 1968. Ecole de musique.

**E. de Ribaupierre et E. Vuillemin**, da Lausanne, institut et école normale de musique, société en nom collectif (FOS. du 30. 4. 1951, p. 1044). Albert-Louis Burkhalter, de Sumiswald BE, à Vevey, est nommé directeur avec signature individuelle.

24 octobre 1968. Immeubles.

**Eudes et Renovations S.A.**, da Lausanne, affaires immobilières (FOS. du 24. 10. 1966, p. 3346). Nouveaux statuts: 23 octobre 1968. Les 50 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Le président Nicolas Linardos est démissionnaire; sa signature est radiee. Conseil: Louis Chopard, nommé président, et Hélène Anagnostou, nommée secrétaire, tous deux administrateurs inscrits, lesquels signent collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: rue du Lion-d'Or 6 (chez Régime Immobilière S.A.).

24 octobre 1968. Denrées coloniales.

**Overseas Foodstuff Import Trading Company**, da Lausanne, importation et commerce de toutes denrées coloniales, société anonyme (FOS. du 12. 2. 1968, p. 307). La procurator de Gérard Boyav est éteinte.

24 octobre 1968. Parfums, produits de beauté.

**J. Mermod**, da Lausanne, agent général pour les parfums Bourjois et produits de beauté (FOS. du 7. 9. 1959, p. 2485). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

24 octobre 1968. Publicité.

**R. Henry**, da Lausanne, entreprise de publicité (FOS. du 1. 3. 1968, p. 452). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.

24 octobre 1968. Bureau d'expert-comptable.

**Claude-A. Burkhalter**, da Lausanne, bureau d'expert-comptable (FOS. du 28. 6. 1965, p. 2024). Le titulaire est actuellement domicilié à Pully. Procurator collective à deux est concluee à Bruno Gürber, de Rain LU, à Pully, et Renée Kury, de Bâle et Hofstetten SO, à Lausanne.

24 octobre 1968. Sérigraphie, etc.

**Pierre Bugnon et Cie**, da Lausanne, fabrication d'écrans pour la sérigraphie; tous travaux d'impression sérigraphiques (publicitaires ou décoratives) sur verres (émaux), métaux, matières plastiques et autres; manufacture d'objets en matières plastiques; forage par le vide; fabrication de moules en araldite, société en nom collectif (FOS. du 15. 10. 1968, p. 2222). L'associée Maria Henchoz est décédée le 1<sup>er</sup> avril 1967. La société est dissoute et radiee. L'associé Pierre Bugnon, séparé de biens d'Alfonsa née Tascon, de St-Prex, à Lausanne, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Pierre Bugnon**. Avenue Tivoli 42bis.

24 octobre 1968. Activités culturelles, sportives, etc.

**La Maison de France S.A.**, da Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 22 octobre 1968. But: acquisition et location d'immeubles ou de parties d'immeubles en vue, notamment, de grouper les activités sociales, culturelles, commerciales, musicales, sportives, etc. des groupements et des ressortissants français domiciliés principalement dans la circonscription consulaire des cantons de Vaud et Valais. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Maurice Deschiers, de France, à Pully, président; Charles Messerli, de Lausanne et Rümli-Gené, à Lausanne, et Francis Gonseth, de Gessenay BE, à Pully, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: place St-François 12bis.

24 octobre 1968. Denrées alimentaires, etc.

**CC Progress S.A.**, da Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 17 octobre 1968. But: vente en gros de denrées alimentaires

et d'articles de première nécessité, notamment à des revendeurs et à des ménages collectifs. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Walter Nef, de Zurich et Urnäsch AR, à Zurich. Bureaux: Vernand-Dessous.

25 octobre 1968. Articles de ménage, etc.  
**Sarie S.A.**, à R e n e n s, commerce et fabrication d'articles de droguerie, de ménage et d'alimentation (FOSC. du 18. 6. 1968, p. 1314). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 400 000, par l'émission de 350 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 23 octobre 1968. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000.

25 octobre 1968.  
**Société Immobilière de l'avenue Recordon**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC. du 28. 2. 1967, p. 727). L'administrateur Francis Späthe est démissionnaire, sa signature est radiée. Le secrétaire Germaine Livio signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

25 octobre 1968. Boulangerie, etc.  
**Georges Dupré**, à L a u s a n n e. Titulaire: Georges Dupré, de Sorens, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue de Chailly 57.

25 octobre 1968. Coton, etc.  
**Centrofin S.A.**, à L a u s a n n e, commerce du coton brut et de ses dérivés (FOSC. du 15. 1. 1968, p. 82). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 18 octobre 1968. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 500.

#### Bureau de Nyon

24 octobre 1968. Brevets.  
**Interlund S.A.**, précédemment à N y o n, brevets d'invention et licences (FOSC. du 9. 7. 1968, No 158, p. 1494). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1968, la société a décidé de transférer son siège à M i e s. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication. Le directeur Bengt Lindahl est actuellement domicilié à Mies. Adresse au siège social: chez le directeur Bengt Lindahl.

#### Bureau d'Oron

23 octobre 1968.  
**Profilacier S.A.**, à O r o n - l a - V i l l e (FOSC. du 17. 5. 1967, No 112, p. 1674). Le conseil d'administration est composé de Victor Martin (déjà inscrit). L'administrateur et secrétaire-directeur Arsène Barraud a démissionné et ses pouvoirs sont éteints. Werner Murset, de Berne, à Genève, a été nommé directeur; Jean-Pierre Cretiaux (déjà inscrit) est confirmé dans ses fonctions de fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Victor Martin et par la signature collective de Werner Murset et Jean-Pierre Cretiaux.

#### Bureau de Rolle

24 octobre 1968. Immeubles.  
**S.I. Le Follierage**, à R o l l e, société anonyme (FOSC. du 5. 7. 1960, No 54, p. 1993). L'administrateur Georges Beck a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Albert Borloz, fils d'Auguste, d'Ormont-dessous, à Genève, avec signature individuelle.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

24 octobre 1968. Chauffages centraux.  
**G. Rithner**, à M o n t h e y. Titulaire: Gérard Rithner, de et à Monthey. Chauffages centraux. Avenue de l'Europe.

#### Bureau de Sion

22 octobre 1968. Bonneterie, mercerie.  
**Hunziker Cécile & Fleury Marie-Louise**, à S i e r r e, exploitation d'une bonneterie, mercerie, société en nom collectif (FOSC. du 8. 12. 1952, No 288, p. 2990). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> août 1964. La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 octobre 1968.  
**Garage du Nord SA**, à S i o n (FOSC. du 8. 2. 1962, No 32, p. 415). Charles Améz-Droz a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé actuellement de Charles Kaspar, d'Oberkulm AG, à Sion, président; Arthur Kaspar (déjà inscrit); Jean-Claude Margelisch (déjà inscrit), membre et directeur. Dorénavant la société sera engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

22 octobre 1968. Courtier.  
**Armand Perruchoud**, à S i e r r e, courtage à l'immeuble (FOSC. du 29. 1. 1964, No 21, p. 300). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau du Locle

24 octobre 1968. Horlogerie.  
**Zodiac S.A.**, au L o c l e, fabrication et commerce de l'horlogerie, etc. (FOSC. du 16. 10. 1967, No 242, p. 3432). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 octobre 1968, la société a décidé: l'annulation des 70 bons de jouissance ayant existé jusqu'ici; l'émission de 500 nouveaux bons de jouissance, nominatifs, sans valeur nominale, ne donnant droit qu'à une participation aux bénéfices de l'entreprise. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau de Neuchâtel

Rectification  
**Asphalte et Isolation S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC. du 29. 10. 1968, No 254, p. 2333). Claude Franc, fondé de pouvoir, engage la société par sa signature individuelle.

24 octobre 1968.  
**Société coopérative de Consommation de Neuchâtel et Environs**, à N e u c h â t e l (FOSC. du 8. 8. 1968, No 184, p. 1730). Cyrille Brunner, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Pesevex.

25 octobre 1968. Titres.  
**Fosat S.A.**, à N e u c h â t e l, achat, gérance et vente de titres (FOSC. du 31. 7. 1968, No 25, p. 213). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 septembre 1968, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

25 octobre 1968. Participations.  
**Ebauches S.A.**, à N e u c h â t e l, la participation à des entreprises industrielles, commerciales et financières en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC. du 24. 10. 1967, No 249, p. 3526). Par suite de démission, Max Petitpierre, président du conseil d'administration, ne fait plus partie du conseil. Ses pouvoirs sont éteints. Karl Obrecht, administrateur sans signature, a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Fred Lip, de France, à Besançon, et Charles-Antoine Holz, de Neuchâtel, à Colombier, ont été nommés administrateurs sans signature. La signature de Henri Jeannot est radiée. Otto Trachsel, de Rüeggisberg BE, à Rümliang ZH, a été nommé directeur. Maurice Gabus, du Locle, à Neuchâtel, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

25 octobre 1968. Boucherie.  
**Bell S.A.**, succursale de N e u c h â t e l, achat de bétail et de viande de tout genre (FOSC. du 20. 7. 1965, No 166, p. 2283), avec siège principal à Bâle. La signature d'Otto Triadan, sous-directeur, ainsi que les procurations de René Kolb et d'Oskar Deiss sont radiées. Max Peter, de Hofstetten ZH, à Allschwil, et René Waibel, de Bâle, à Bottmingen, ont été nommés fondés de procuration avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements.

#### Genève - Genève - Ginevra

24 octobre 1968. Cycles, motos, etc.  
**A. Mosti**, à G e n è v e commerce de cycles, motos et accessoires et atelier de réparations (FOSC. du 27. 5. 1955, p. 1393). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

24 octobre 1968. Accessoires pour automobiles, etc.  
**A. Mosti SA**, à G e n è v e, société anonyme. Date des statuts: 12 octobre 1968. But: fabrication et commerce d'accessoires pour automobiles et de fournitures industrielles. Capital de fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Reprise de biens: certains actifs (agencement, outillage, stock de marchandises et goodwill) du commerce jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «A. Mosti», à Genève, selon inventaire du 16 septembre 1968, pour fr. 72 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Peter Wenger, de Rüeggisberg BE, à Meyriez FR, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 28 bis, rue de Lausanne.

25 octobre 1968. Epicerie, vins, liqueurs, etc.  
**Léon Ziörjen**, à G e n è v e, commerce d'épicerie, vins, liqueurs et légumes (FOSC. du 11. 1. 1949, p. 107). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 octobre 1968. Hôtel.  
**Gisèle Fischer**, à G e n è v e. Chef de la maison: Gisèle Fischer née Jacot-Descombes, de et à Genève, autorisée par son mari Anthony Fischer dont elle est séparée de biens. Hôtel à l'enseigne «Hôtel Beau-Site», 3, place du Cirque.

25 octobre 1968. Entreprise générale du bâtiment, etc.  
**Profih SA**, à C a r o u g e, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC. du 4. 11. 1968, No 259). Signature individuelle a été conférée à Kalman Bercezy, d'origine hongroise, à Nyon VD, directeur.

25 octobre 1968.  
**Banque Scandinave en Suisse**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 10. 9. 1968, p. 151). Adjonction des versions allemande, italienne et anglaise de la raison sociale: (Skandinavische Bank in der Schweiz) (Banca Scandinava in Svizzera) (Scandinavian Bank in Switzerland). Statuts modifiés le 14 octobre 1968.

25 octobre 1968.  
**Société Immobilière Roneho**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 10. 2. 1967, p. 515). Jacques Guilloulx n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adolphe Berchold, de Zurich, à Adliswil ZH, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez la Régie Foncière SA.

25 octobre 1968.  
**Laiterie de Cartigny**, à C a r t i g n y, société coopérative (FOSC. du 13. 6. 1957, p. 1580). Les pouvoirs de Curt Bruckner sont radiés. Luc Miville, de Genève, à Cartigny, membre et secrétaire du comité, signe collectivement avec le président. Adresse: chez Robert Wuarin, président.

25 octobre 1968.  
**Editions Claude Givaudan SA**, à G e n è v e (FOSC. du 5. 8. 1966, p. 2514). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 9 octobre 1968.

25 octobre 1968. Participations, investissements.  
**Adanac Financial Corporation SA**, à G e n è v e, société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1968. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

25 octobre 1968.  
**Adrol Financière SA**, à G e n è v e, société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1968. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

25 octobre 1968. Enregistrements sonores, disques, etc.  
**Pye Records (International) SA (Pye Records [International] Ltd) (Pye Records [International] AG)**, à G e n è v e, société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1968. But: fabrication, distribution et vente, sur le plan international et en liaison avec les sociétés du groupe «Pye Records», directement ou indirectement par l'octroi de licences, d'enregistrements sonores de tous genres, notamment de disques pour phonographes, ainsi que publication, diffusion et vente d'œuvres musicales. Capital de fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (deux membres au moins): Gabriel Olttramare, de et à Genève, président; Michel Cotton, de Genève, à Onex, secrétaire; Arnold Schlaepfer, de et à Genève; Jaek-Forrest Gill, de Grande-Bretagne, à Purley (Surrey, Grande-Bretagne), et Isaac-Louis Benjamin, de Grande-Bretagne, à Londres, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue Petitot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird, weil vermisst, aufgerufen:

Schuldbrief Fr. 1000.—, ang. 2. Dezember 1928, lastend auf den Grundstücken Nrn. 62, 133, 134, 148 und 149, Grundbuch Hohenrain, 4. Pfandstelle, Vorgang Fr. 7000.—, der Margarita Schmid-Bühler, Ottenhausen, Hohenrain.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der allfällige Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (854)

6280 Hochdorf, den 29. Oktober 1968

Der Amtsgerichtspräsident: Leu

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Februar 1968 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes:

Namenschuldbrief zugunsten der Geschwister Fr. Albertine und Louise Bachmann, Floraweg, Wädenswil, für Fr. 5000.—, ausgestellt am 3. April 1912, lastend auf den Schuldner (und damaligen Pfand-eigentümer) Julius Herdener-Schärer, bei der Weinrebe, Wädenswil, im zweiten Range lastend auf der heute der Frau Marie Weber-Herdener, wohnhaft «Unterhaus», 8714 Feldbach, gehörenden Liegenschaft mit Wohnhaus (Assek.-Nr. 401) und Magazingebäude (Assek.-Nr. 404), in Wädenswil (Pfandtitelverzeichnis 1912, Ord. Nr. 49; Grundprotokoll Wädenswil 35, S. 205),

aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würde. (2411)

8810 Horgen, den 26. Februar 1968

Im Namen des Bezirksamtes Horgen  
 II. Abteilung:  
 der Substitut: lic. iur. Peter Pfenniger

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— 4¼% Inhaber-Schuldbrief, angeg. 5. Oktober 1955 im 16. Rang,  
 Fr. 5000.— 4¼% Inhaber-Schuldbrief, angeg. 6. Oktober 1955 im 17. Rang,  
 beide lastend auf Grundstück Nr. 516, Zürichstrasse 12/14, Luzern, der Firma Jos. Vallaster & Cie, Luzern.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb eines Jahres vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst wird die Kraftlos-erklärung ausgesprochen. (8531)

6000 Luzern, den 28. Oktober 1968

Amtsgerichtspräsident I  
 von Luzern-Stadt:  
 Dr. W. Fischler

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 2. Februar 1937 im I. Rang für Fr. 1700.—, haftend auf alt Nrn. 764, 817 Guntmadingen, und 1648 Neunkirch; Grundeigentümer und Schuldner: Karl Schwaninger, Guntmadingen; Gläubiger: Oskar Schwaninger, Guntmadingen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. März 1969 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (2461)

8200 Schaffhausen, den 26. Februar 1968

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 1. Oktober 1945 für Fr. 3000.—, haftend auf Grundbuch Schaffhausen, Nr. 4339, im 3. Rang; ursprünglicher Schuldner: Paul Fleisch, Schaffhausen; heutige Grundeigentümerin: Erbgemeinschaft des verstorbenen Paul Fleisch, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. März 1969 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (2491)

8200 Schaffhausen, den 26. Februar 1968

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 25. November 1926, Belege Serie I/4073 von Franken 8000.—, haftend im II. Rang auf Worb-Grundbuchblatt Nr. 495 und Schuldbrief vom 6. Dezember 1930, Belege Serie II/310, von Franken 7000.—, haftend im III. Rang auf Worb-Grundbuchblatt Nr. 495. Beide Titel lauten zu Gunsten des verstorbenen Christian Dummerth, Rüfenacht.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (8577)

3082 Schlosswil, den 29. Oktober 1968

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Le détenteur du bon de caisse de Fr. 1000.—, 2¼%, Banque cantonale vaudoise, à 8 ans, dès le 1<sup>er</sup> février 1955, série 8 F, N° 1809 avec coupons semestriels du 1<sup>er</sup> août 1960 au 1<sup>er</sup> février 1963 attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1969. (167/69)

1003 Lausanne, le 28 août 1968

Le président du Tribunal civil  
 du district de Lausanne:  
 Bucher

Le détenteur du livret de dépôt de la Banque cantonale vaudoise N° 621.735, au porteur, créé le 18 août 1967, créancier de Fr. 4323.15, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1969. (177/69)

1003 Lausanne, le 28 août 1968

Le président du Tribunal civil  
 du district de Lausanne:  
 Bucher

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Alfa Vertriebs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1968 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich beim Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich anzumelden.

8001 Zürich, den 31. Oktober 1968

(A.A. 416<sup>9</sup>)

Alfa Vertriebs- und Verwaltungs-  
 Aktiengesellschaft, Zürich

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

233587. Hinterlegungsdatum: 13. August 1968, 17 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 231634 von Unifin AG, Zug. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1968 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer und Zusammensetzungen, welche diese Stoffe enthalten (Roh- und Halbfabrikate); Schläuche (nicht aus Metall). Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 1, 2, 3, 17, 19)

## LIFTEX

233588. Hinterlegungsdatum: 8. August 1968, 17 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 231635 von Unifin AG, Zug. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1968 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer und Zusammensetzungen, welche diese Stoffe enthalten (Roh- und Halbfabrikate); Schläuche (nicht aus Metall). Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 1, 2, 3, 17, 19)

## LITHECO

233589. Hinterlegungsdatum: 8. August 1968, 17 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 231636 von Unifin AG, Zug. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1968 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer und Zusammensetzungen, welche diese Stoffe enthalten (Roh- und Halbfabrikate); Schläuche (nicht aus Metall). Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 1, 2, 3, 17, 19)

## SCREEDEX

233590. Date de dépôt: 13 août 1968, 18 h.  
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève.  
Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque No 125871. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1968.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## DIGESTASE

233591. Date de dépôt: 13 août 1968, 18 h.  
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève.  
Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque No 125872. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1968.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## NEO-DIGESTASE

233592. Date de dépôt: 13 août 1968, 18 h.  
F. L. Smith & Co. A/S, Vigerslev Alle 77, Copenhagen-Valby (Danemark). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 125825. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juillet 1968.

Liant hydraulique et matériaux pour mortier. (Cl. int. 1, 19)

## VELOCEMENT

233593. Date de dépôt: 16 août 1968, 18 h.  
Buckman Laboratories, Inc., 1256 North McLean Boulevard, Memphis (Tennessee, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 126912. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 août 1968.

Préservatifs en général, désinfectants et substances pour combattre les bactéries, moisissures et la formation de matières vaseuses en général et en particulier pour les industries de la pâte de papier, du papier et de la tannerie. (Cl. int. 1, 5)

## BSM-11

233594. Hinterlegungsdatum: 21. August 1968, 20 Uhr.  
Solignum Limited, 12, Norfolk Street, Strand, London W.C. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126546. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1968 an.

Präparate zum Beizen, Imprägnieren und zum Verhindern der Fäulnis des Holzes, zum Imprägnieren von Stein- und Backsteinbauten und zur Anwendung auf feuchten Mauern und andern Bauwerken; Farben und Firnis; Präparate zur Zerstörung von Unkraut, Gewürm und Insekten. (Int. Kl. 1, 2, 5)

## SOLIGNUM

233595. Hinterlegungsdatum: 22. August 1968, 17 Uhr.  
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127280. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1968 an.

Pastillen und Tabletten, speziell antiseptische Pastillen und Tabletten. (Int. Kl. 5)

## TYROZETS

233596. Hinterlegungsdatum: 22. August 1968, 17 Uhr.  
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127281. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1968 an.

Bakterizide Salbe zur Verhütung und Behandlung von infektiösen Hautkrankheiten und zur Heilung von Geschwüren und Wunden. (Int. Kl. 5)

## TYRODERM

233597. Hinterlegungsdatum: 22. August 1968, 17 Uhr.  
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127282. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1968 an.

Bauchdrüsenextrakt, frei von Insulin und anderen Proteinen. (Int. Kl. 5)

## DEPROPANEX

233598. Hinterlegungsdatum: 22. August 1968, 17 Uhr.  
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127283. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1968 an.

Zuckerhaltige medizinische antiseptische Pastillen zu oralem Gebrauch. (Int. Kl. 5)

## SURETS

233599. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.) Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126832. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Hilfsprodukte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1, 2)

## IRGAPLEX

233600. Hinterlegungsdatum: 7. September 1967, 17 Uhr.  
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung, Bearbeitung und Herstellung von Nahrungsmitteln. (Int. Kl. 1)

## SURE-CURD

233601. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 18 Uhr.  
Burger Chef Systems, Inc., 1350 Stadium Avenue, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse; Gelee, Marmelade; Eier, Milch und andere Milchprodukte; essbare Öle und Fette; Konserven, Essigfrüchte; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatz, Mehl, Getreideprodukte, Brot, Biskuits, Kuchen, Backwerk und Konfekt; Speiseeis, Honig, Sirup, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Eis, Mineralwasser und kohlenstoffhaltiges Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und andere Präparate zur Herstellung von Getränken. (Int. Kl. 29, 30, 32)

## BURGER-CHEF

233602. Date de dépôt: 28 août 1968, 18 h.  
Campbell Technical Waxes Limited, Burnham House, 57, Chiswell Street, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce

Machines à revêtir des matériaux avec de la cire. (Cl. int. 7, 9)

## HIVISCO

233603. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1968, 20 Uhr.  
Pharma-Singer, Niederurmen (Glarus). — Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

## TOPOVEN

233604. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 19 h.  
Fujiitsu Limited, No 1015, Kamikodanaka, Kawasaki-shi (Japon).  
Fabrikation et commerce.

Calculateurs électroniques, ordinateurs. (Cl. int. 9)

## FACOM

233605. Date de dépôt: 26 juillet 1968, 17 h.  
Fujiitsu Limited, No 1015, Kamikodanaka, Kawasaki-shi (Japon).  
Fabrikation et commerce.

Microtéléphones à casque et à main, installations et équipements télégraphiques de bureau, interphones, appareils arythmiques et téléimprimeurs, installations de transmission par circuits aériens et par courants porteurs, bobines de déphasage, installations de transmission par câbles, équipements de transmission à fréquence audible, installations à intercommunication, récepteurs radiophoniques et de télévision, équipements fixes et portatifs de transmission simple et multiplex, magnétophones, enregistreurs sur bande magnétique, installations de hauts-parleurs, résistances, capacités, transformateurs, serre-fils, éléments d'accord, relais, tubes à vide, tubes à décharge, lampes électroniques, diodes, transistors, variomètres, tubes thermodynamiques, circuits solides, circuits d'information, dispositifs de mesure et de contrôle pour lignes de transport d'énergie électrique, canaux d'alimentation pour gaz, équipements pour la météorologie, machines à calculer électroniques, équipements pour contrôles numériques, indicateurs électriques. (Cl. int. 6, 9, 11)

## FANUC

233606. Date de dépôt: 26 juillet 1968, 17 h.  
Fujiitsu Limited, No 1015, Kamikodanaka, Kawasaki-shi (Japon).  
Fabrikation et commerce.

Microtéléphones à casque et à main, installations et équipements télégraphiques de bureau, interphones, appareils arythmiques et téléimprimeurs, installations de transmission par circuits aériens et par courants porteurs, bobines de déphasage, installations de transmission par câbles, équipements de transmission à fréquence audible, installations à intercommunication, récepteurs radiophoniques et de télévision, équipements fixes et portatifs de transmission simple et multiplex, magnétophones, enregistreurs sur bande magnétique, installations de hauts-parleurs, résistances, capacités, transformateurs, serre-fils, éléments d'accord, relais, tubes à vide, tubes à décharge, lampes électroniques, diodes, transistors, variomètres, tubes thermodynamiques, circuits solides, circuits d'information, dispositifs de mesure et de contrôle pour lignes de transport d'énergie électrique, canaux d'alimentation pour gaz, équipements pour la météorologie, machines à calculer électroniques, équipements pour contrôles numériques, indicateurs électriques. (Cl. int. 6, 9, 11)

## FUJITSU

233607. Hinterlegungsdatum: 29. März 1968, 20 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 19. Februar 1968.  
Emba Mink Breeders Association, 3637 Lathrop Road, Racine (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Netzpeize. (Int. Kl. 18, 25)

## LILANA

233608. Hinterlegungsdatum: 3. April 1968, 20 Uhr.  
BSB Aktiengesellschaft für mechanische Beschriftung und Dekoration (BSB Société anonyme pour l'inscription et la décoration mécanique), Hochstrasse 51, Basel. — Fabrikation und Handel.

Druckerei- und Buchdruckerzeugnisse, Papier, Papierwaren, Haftpapier, gummiertes Papier, Dekorationspapier, Abziehbilder, Uebertragungsbilder, Schiebepapier und Schiebepapier, Klebeetiketten und Haftetiketten aus Papier, Folie oder Kunststoff, Klebepapier, Kleberollen, Klebemarken, Schilder aller Art, Buchstaben, Druckstöcke, aktivierbare Klebefolien und -materialien, selbstklebende Kunststoff- und Metallfolien (bedruckt oder unbedruckt), Kunststoff und Metallfolien (bedruckt oder unbedruckt), Artikel für mechanische Beschriftung; alle diese Erzeugnisse europäischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 16, 17)

## EUROCAL

233609. Hinterlegungsdatum: 9. April 1968, 20 Uhr.  
Vane Electrical Instruments Limited, 11, Cradock Road, Reading (Berkshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge; elektrische Apparate, Vorrichtungen und Instrumente zum Prüfen von Explosionsverbrennungsmotoren und deren Zubehör; wissenschaftliche Apparate und Instrumente (elektrische und nichtelektrische), Messgeräte aller Art, Stethoskope, Prüfgeräte für Dieseleinspritzdüsen, Batteriealtergeräte, Rheostate, Apparate zum Nachweisen von Rissen in metallischen Gegenständen; elektrische Schweissvorrichtungen; Hydrometer; Solenoid-Schalter; Schalttafel; Blendlichteinrichtung; Maschinen zum Auswuchten von Automobilrädern. (Int. Kl. 7, 8, 9)

## VANE



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank  
Banque nationale suisse  
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 31. Oktober 1968  
Situation au 31 octobre 1968

Veränderungen  
seit dem letzten  
Ausweis  
Changements  
depuis la dernière  
situation

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or . . . . .	11 366 040 524.05	+ 86.30
Devisen - Devises . . . . .	1 567 192 324.95	+ 188 018 638.11
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères . . . . .	143 750 204.10	—
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse	—	—
Wechsel - Effets de change	323 246 446.13	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse . . . . .	30 000 000.—	+ 264 900 147.68
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement . . . . .	39 718 196.98	+ 11 570 276.30
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s. . . . .	1 442 000 000.—	—
Wertschriften - Titres	—	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture . . . . .	17 128 000.—	—
andere - autres . . . . .	163 474 001.—	—
Korrespondenten - Correspondants	—	—
im Inland - en Suisse . . . . .	47 339 636.19	+ 19 839 420.89
im Ausland - à l'étranger . . . . .	21 215 868.70	- 30 353 147.10
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif . . . . .	91 773 986.25	+ 9 182 343.47
Zusammen - Total	15 252 879 188.35	—

Passiven - Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder - Fonds propres	60 000 000.—	—
Notenumlauf - Billets en circulation . . . . .	10 918 231 460.—	+ 300 555 200.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie . . . . .	3 021 146 088.45	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue . . . . .	341 470 331.29	+ 183 113 135.51
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme . . . . .	345 000 000.—	- 30 000 000.—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif . . . . .	567 031 308.61	+ 9 489 430.14
Zusammen - Total	15 252 879 188.35	—

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967  
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967  
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1<sup>er</sup> avril 1968 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966  
pour autres stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1966 3 1/4 %

259. 4. 11. 68

Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux

ab 2. November 1968 - dès le 2 novembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.58; Dänemark/Danemark: Fr. 57.50; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.55; Frankreich/France: Fr. 86.75; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord Fr. 10.33; Italien/Italie: Fr. -69<sup>85</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 85.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.75; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.70; Schweden/Suède: Fr. 83.35.

259. 4. 11. 68

République malgache

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Journal Officiel» du 19 octobre dernier a publié l'avis N° 961 de la direction du commerce du ministère des finances et du commerce informant les importateurs de l'ouverture, au titre du programme d'importation 1968 et du second semestre de l'année en cours, de la deuxième tranche (5/12èmes) des contingents globaux annuels réservés à l'importation à Madagascar de produits originaires des pays extérieurs à la «zone franc» non membres de la C.E.E. Les tranches correspondantes des contingents de la liste S de l'accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique conclu, le 17 mars 1964, entre la Suisse et la République malgache<sup>2)</sup> sont incorporées dans ces contingents globaux.

Comme par le passé il appartient à la Direction du commerce (Service des échanges extérieurs), à Tananarive de gérer un certain nombre de ces contingents globaux d'importation et en particulier ceux qui sont affectés aux laits médicaux; produits pharmaceutiques, matières colorantes et insecticides destinés aux industriels et «utilisateurs finals»; machines et appareils d'équipement, électriques ou non, instruments et appareils d'optique, de mesure, de vérification, de précision, médicaux et chirurgicaux d'équipement, réservés aux «utilisateurs finals». De leur côté, les services provinciaux du commerce administrent les contingents globaux affectés entre autres aux produits laitiers (laits de conserve autres que les laits médicaux et ceux qui sont destinés aux industriels, fromages, etc.), matières colorantes et insecticides pour la vente directe par les négociants locaux ou les détaillants, tissus, articles de bijouterie, articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties en fonte, fer ou acier, matériels mécaniques ou électriques de consommation (machines à coudre domestiques, machines à écrire, à calculer, etc.), appareils de photographie et de cinématographie ou de reproduction du son, ainsi qu'à l'horlogerie.

Les administrations malgaches compétentes recevront les demandes d'attribution de quotas pendant la période s'étendant du 18 au 23 novembre 1968 à midi. Seuls seront admis à bénéficier de quotas les importateurs titulaires de carte d'importateur.

<sup>1)</sup> Voir FOSC, N° 139 du 17 juin 1968.  
<sup>2)</sup> Voir FOSC, N° 68 du 24 mars 1964. 259. 4. 11. 68

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

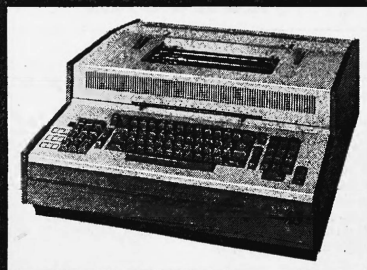
Grächen: Pfenninger J. L. Tea-Room Restaurant Cadran 45-4264.  
Gmüden: Brunner Edgar H. Dr. 30-16376.  
Hasle-Rüegsau: Gemeindefonds Rüegsau 34-340.  
Hochdorf: Imbach Paul Psychologe 60-24302.  
Hochwald: Hosi-Gaugler H. 40-61989.  
Hölstein: Ref. Kirchengemeinde Bannwil-Hölstein-Lampenberg Kirchenrenovation Hölstein 40-17945.  
Horw: Rotenbühler Hans 60-24297.  
Intragnas: Cassa rurale 65-476.  
Jonis: St. Gallische Kantonalbank 90-1176.  
Köniz: Furrer O. J. Dr. 30-15878.  
Konolfingen: Gugger Erwin Souschef SBB 30-50141.  
Koppigen: Grogg R. und S. Elektronik und Gerätebau 34-2805.  
Kreuzlingen: Keller Peter Kaufmann 85-4297. - Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft Sektion Kreuzlingen 85-3539.  
Kriens: Wild Oskar Fleurist 80-24305.  
Küsnacht (ZH): Rüttimann Kurt Feinmechaniker 80-81614.  
Kloten: Büssli-Stoller Th. 80-81612.  
Laax bei Ilanz: Sporthotel Larisch AG 70-9685.  
Landquart: Däscher Andreas Lehrer 70-9690.  
Langnau im Emmental: Berufsschule für Käser 30-11946.  
Lausanne: Air Import SA 10-4508. - Association des repas chauds à domicile 10-11112. - Bernheim Gérard et Catherine 10-28053.  
Bertholte Héline Mlle vendeuse 10-28043. - Chapuis Juliette Mme 10-28062. - Gatti A. D. 10-26475. - Gérances Stoudmann & Cie P. Immeuble Général Guidon 15 Pully 10-10887. - Groupe des moniteurs de ski Union montagnarde vaudoise 10-9740. - Humbert Aloys 10-40012. - Kobler Georges employé de commerce 10-28039. - Lausanne Hockey-Club vétérans 10-20675. - Nicolay Michel professeur 10-28046. - Rebeter Claude 10-28055. - Rime Michel professeur 10-28054. - Rupp Jean représentant 10-16528. - Ruitshuser Marcel 10-28042. - Sandrini Jean-Pierre boucher 10-19384. - Vinckevelgel Yvonne Mme 10-28052. - Winandy Charles 10-28045.  
Lenzburg: Freisinnige Frauengruppe Lenzburg und Umgebung 50-14540.  
Leuggern: Gautschi Leo Gippingen 50-20535.  
Locarno: Casa dei bambini 65-5365. - Casa dei bambini Soldo 65-5089. - Mondada Rosanna sanatoria per signora 65-1081.  
Luzern: Baer Karl 60-24298. Bloch Theo 60-24292. - Bucher Josef Cbelektrotechnik 60-24296. - Bucher Textil-Versand AG 60-9637. - Imgrüth Paul Kaufmann 60-24307. - Jost-Lormeau Hans 60-24299. - Redinvest Finanz und Verwaltungen AG 60-24285. - Satus-Verbandstag 1969 60-14032. - Syfrig Josef 60-24293.  
Lyss: Alterssiedlung 25-726.  
Malleray-Bévilards: Bogelli Jacob menuiserie 25-13305.  
Mammern: Bürgergemeinde 85-5022.  
Martigny: Gay Albert fromages et salaisons 19-9411.  
Maur: Kümmin Alfons Vertreter 80-68161.  
Mellen: Kraus Erich kaufm. Angestellter 80-54084.  
Meyrin: Intershop 12-3569.  
Montreux: Herrmann-Bigler Edmond M. et Mme 18-1184. - Sté d'étude et d'exploitation des Tabacs SA 18-5007.  
Moosseedorf: Fässler Armin kaufm. Angestellter 30-60209.  
Mumpf: Frei.-dem. Volkspartei 40-9629.  
Münchenbuchsee: Binkert Th. Dr. Physiker 30-60208.  
Münchenstein: Gyseler Fritz Elektromechaniker 40-60653.  
Münster (VS): Elektro-Fachgeschäft Filiale H. Ruppen 19-6324.  
Muri (AG): Vonwyl Emil 50-20537.

Muttenz: Gerspach-Zimmermann Werner kaufm. Angestellter 40-60983.  
Netstal: Hägeli Otto internat. Weintransporte 87-2187.  
Neuchâtel: Biotec Aktiengesellschaft 40-14894.  
Neuchâtel: Altmann François pasteur 20-553. - Pierrehumbert Chs. 20-8936. - Simonet Pierre 20-8937.  
Noiraigue: Société du Plan de l'eau service de contrôle 20-8929.  
Nunningen: Kons.- und christl.-soz. Volkspartei 40-16887.  
Nussbaumen h. Baden: Leder Roland Generalvertreter der Fa. Délicieuse Bretagne 50-12316.  
Oberburg: Flüeliger Bruno help of print 34-2012.  
Ostermündigen: Mathys Viktor Kaufmann 30-60211.  
Peiden: Soler Geb. mech. Reparaturwerkstätte 70-9692.  
Penthalaz: Société de musique La Villageoise 10-7528.  
La Plaine: Soprol-Oil SA 12-3657.  
Plan-les-Ouates: Samaritains 12-18599.  
Pontresina: Arbeitsgemeinschaft Hasba St. Moritz Geschäftsstelle Seiler-Rauch AG 70-9681.  
Puidoux: Layraz frères entreprise de maçonnerie 10-17959.  
Pully: Fux Franz professeur 10-28048.  
Reinach (BL): Dietrich-Schneider B. E. 40-18886. - Zenhäusern Anton Dr. 40-14362.  
Renens (VD): Galvanotec Sàrl 10-4009.  
Reinfelden: Tischtennis-Club 40-6232.  
Riaz: Pugin Marcel chauffages centraux forge mécanique serrurerie 17-7915.  
Riddes: Festival des fanfares du Valais central 1969 19-9416.  
Riehen: Ebbell-Draper Sven Dr. med. 40-19725. - Löffler-Schneider Hedy 40-20806. - Probst Peter Dr. Volkswirtschaftler 40-16766.  
La Rippe: Lüthi-Althaus Ernest menuisier 12-5211.  
Rüegsau: Burkhard Eugen Statter Tapezierer 34-2987.  
Ste-Croix: Charmillot Jim agent d'assurances 10-28034.  
St. Gallen: Bösiger Hans Molkeriefachberater 90-30021. - Helbing Werner Inh. W. Lauper Oelfeuerung 90-1429. - Müller-Zuberbühler Kurt Mes. 90-11991. - Steinlin Bruno Lehrer 90-19644.  
St. Margrethen (SG): Mayer August Verwalter 90-18563.  
St. Moritz: Gübelin AG Uhren Bijouterie Juwelen 70-9680.  
St-Pierre-de-Clages: Rémondulaz Albert fruits et légumes 19-9414.  
St-Sulpice (VD): Bourgoz J. R. carrelages et revêtements 10-15604.  
Sarnen: Nussbaum-Verlag Kurt Rogger 60-24304.  
Schäfers: Boos Jos. Shell-Gasdepôt 87-2076. - Verkehrsverein 87-3001.  
Schönen: Bachmann Fritz Radio TV-Service 80-31974.  
Schwyz: Christl.-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sektion Schwyz 3 60-24288. - Frauen- und Töchter-Fortbildungsschule Mütterberatungsstelle 60-24254.  
Scuol/Schuls: Porton Wilhelm 70-9647.  
Sion: Association des journalistes valaisans 19-9409. - Roch André mécanicien-installateur 19-9410.  
Sissach: Frey-Rünza Hugo Boutique 40-16759.  
Solothurn: Parit. Berufskommission für das Schreinergerwerbe des Kantons Solothurn 45-2045.  
Steckhorn: Landesverband freier Schweizer Arbeiter Sektion Steckhorn 85-1646.  
Steffisburg Station: Spring Alfred Vertreter 30-60205.  
Suhr: Wernli E. A. Kaufmann 50-14635.  
Sursee: Doerig Roland Dr. med. Oberarzt 60-24308.  
Täuffelen: Blaser Marcel chef de vente Gerolfingen 25-13313.  
Thalwil: Vonarburg Hans Versicherungsinspektor 80-68150.  
Urdorf: Morger Hans Buchhalter 80-52602. - Wipf Armin Bankangestellter 80-81615.  
Ursy: Butty René entrepreneur 17-7546.  
Uster: Kluger Othmar Buchhalter 80-81620.  
Valeyres-sous-Montagny: Minikus Egon édition 10-13177.  
Vevey: Bonnard Sports SA 18-5378. - Vuignier A. succ. de D. Bourquin cuirs machines et fournitures pour la chaussure 18-3506.  
Vigen: Casanova Silvio Vertretung landw. Maschinen 70-9691.  
Wahern: Kuthy Sander U. Francke Kunsthistoriker 30-60212.  
Wädenswil: Beck Gabrielle Pianistin 80-53767. - Brühwiler Werner Vertreter 80-81623. - Verein des Blauen Kreuzes 80-24438.  
Wald (ZH): Skiclub Oberland Wald 80-24034.  
Waldenburger: Damentriege 40-13310.  
Wasterkingen: Gemeindefverwaltung 80-50708.  
Weesen: Freizeitwerkstatt 87-3040.  
Wettingen: Zwicky R. Prof. Dr. Ing. 50-20543.  
Wil (ZH): Primarschulungsverwaltung 80-52413.  
Wildegg: Turnverein ETV Möriken-Wildegg 50-16215.  
Worb: Kranken- und Unfallkasse des Amtes Konolfingen Sektion Wattenwil-Bangerten 30-15381.  
Yverdon: Guillaume Bernard 10-28033. - Naef A. P. Dr. chirurgien 10-4038.  
Zollikofen: Kunz Wilhelm Beamter GD SBB 30-50139.  
Zollikon: Zimmerli Jan Dr. med. vet. 80-11936.  
Zug: Interstop AG 60-24301. - Pro Ticino sezione Zugo e dintorni 60-24290.  
Zürich: Blattmann Hans Malergeschäft 80-27075. - Breischer Ernst kaufm. Angestellter 80-81548. - Caritasgemeinschaft Zürich Ferienheim Chalet Finstersee 80-16740. - Editions Alexander J. A. Baumann 80-24265. - Gerber Peter Student 80-49906. - Haab Ernst Kaufmann 80-55205. - Ideag AG 80-5472. - Investmentplan AG 80-29935. - Isenbühl Ewald Dr. 80-24628. - Isler Max Transporte 80-32935. - Katchetikkurs Dokumentations- und Leihstelle TKL KGG 80-37166. - Kolb-Farber Maria 80-10109. - Kübli Hans kaufm. Angestellter 85-57028. - Promedia AG 80-9609. - Ringger-Fritsch Robert Ventilations-Techniker 80-81621. - Stauffer Gertrud WFOT 80-81655. - Stolz-Schmid Max 80-81630. - Thurnheer G. A. Büro für gemeinnützige Aktionen 80-68132. - Wahllich-Bodmer Alice 80-68141. - Widmer Hans Lederwaren en gros 80-9020.

Frankfurt (Main, Deutschland): Bünthe & Remmler KG 80-54537.  
Haltenbek (Deutschland): Eisenbarth Karl Joachim 80-50418.  
Lüdenscheid (Deutschland): Hofmeister & Sohn KG 80-54721.  
Lörrach (Deutschland): Cambensi Helmut Liftmonteur 40-4427.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

Sie denken, das sei NUR eine Schreibmaschine



In Wirklichkeit sehen Sie jedoch die Fakturiersmaschine



mit einem elektronischen, volltransistorisierten Rechenwerk und einem IBM-Kugelpapier als Schreibwerk

Durch neue Schaltungsprinzipien, verbunden mit einer Mehrfachausnutzung elektronischer Baugruppen, wurde eine tragbare Fakturiersmaschine geschaffen, deren Leistung und Programmiermöglichkeiten bisher Fakturiersmaschinen von Schreibtischgröße vorbehalten waren. Buchungsaufsatz sowie Streifen- und Lochkartenstanzer sind anschliessbar. Verkaufspreis ab Fr. 17 030.-

Generalvertretung für die Schweiz:



5001 Aarau, Bahnhofstrasse 76 / Bahnhofplatz Telefon 064 24 56 78

## Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Dienstag, den 12. November 1968, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden**

### 38. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1967 bis 30. Juni 1968.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
  - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
  - Entlastung der Verwaltung;
  - Vortrag des Passivaldos der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. November 1968 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 28. Oktober 1968 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 21. Oktober 1968

Namens des Verwaltungsrates:  
**Karl Türlér**

## Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Dienstag, den 12. November 1968, vormittags 11.30 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden**

### ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft und Bestellung der Liquidatoren.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. November 1968 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates:  
**Karl Türlér**

Im Auftrag einer Finanzgesellschaft suchen wir Kontakte für:

### Finanzierungen

- mittelfristige Kredite zur Ausweitung des Geschäftsvolumens
- langfristige Kredite für Rationalisierungs-Investitionen

In allen Fällen arbeitet unser Auftraggeber gerne mit bestehenden Bankverbindungen im Sinne einer Ergänzung zusammen.

### Beteiligungen

- Uebernahme von Aktien (Mehr- oder Minderheit) gut geführter Unternehmen mit positiven Zukunftsaussichten
- Ablösungen von Partnerschaften und bei Erbteilungen
- Gewährung von Wandelanleihen
- Anpassung der Eigenkapitalbasis an gewachsene Geschäftsvolumen
- Vorbereitung zur Erschliessung des öffentlichen Kapitalmarktes (Anleihen-, Aktienemissionen)

Interessenten nehmen Verbindung auf mit Herrn Werner Greutert, Delegierter des Verwaltungsrates der FLURI + GREUTERT, Treuhand- & Revisions-AG., Neustadthof, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden, Telefon (056) 2 66 82.

## Transrodopi S.A., Zürich

Stadthausquai 3

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 14. November 1968, 10 Uhr, am Domizil der Gesellschaft

#### Traktanden:

- Genehmigung der Protokolle.
- Geschäftsbericht.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme der Bilanzen und Verlust- und Gewinnrechnungen per 31. Dezember 1967 und 30. September 1968 und Beschlussfassung über die Verwendung der Ergebnisse.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft und Bestellung der Liquidatoren.
- Diverses.

Für unsere Revisionsabteilung suchen wir

### Bücherexperten

zur selbständigen Bearbeitung von anspruchsvollen Mandaten und

### Buchhalter/Revisoren

mit guten Grundkenntnissen zur Weiterbildung im Revisionswesen.

**Geboten werden:** Interessante und abwechslungsreiche Arbeit, Entwicklungsmöglichkeiten, gute Salarierung und Fünftagewoche sowie fortschrittliche Vorsorgeinstitutionen.

Nehmen Sie bitte mit uns schriftlich oder telefonisch Verbindung auf.

**CURATOR AG, Revisions- & Treuhandgesellschaft**  
Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, Tel. (051) 23 66 80

## Scana-Holding AG, Regensdorf-Zürich

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Oktober 1968 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1967/68 (1. Juli 1967-30. Juni 1968) auf das ganze Aktienkapital wiederum eine Dividende von 6% auszuschütten. Für die Inhaberaktien kommt daher folgende Ausschüttung in Betracht:

**Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.—**

- Nummern 1-9000

6% Dividende

./ 30% eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 60.—

Fr. 18.—

netto Fr. 42.—

- Nummern 9001-10 800

6% Dividende für 6 Monate

./ 30% eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 30.—

Fr. 9.—

netto Fr. 21.—

gegen Ablieferung von Coupon Nr. 9

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei den nachstehend aufgeführten Zahlungsstellen:

- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt, Stadtiliale Zürich-Oerlikon
- Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
- Bank im Liechtenstein AG, Vaduz
- Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz

Regensdorf-Zürich, den 30. Oktober 1968

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: Kaspar Hilti

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidiums von Küssnacht a.R. vom 23. Oktober 1968 über den Nachlass des am 8. Oktober 1968 in Küssnacht a.R. verstorbenen

### Dr. Ing. Hans Gambaro-Andrighetto

zuletzt wohnhaft gewesen in Küssnacht a.R. im Zopf, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger und die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 10. Dezember 1968 beim Notariat Küssnacht a.R. schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Gläubiger und Schuldner im Besitze von Faustpfändern, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Alle Personen, die Sachen des Verstorbenen besitzen (einschliesslich offene oder geschlossene Depots), haben diese der unterzeichneten Stelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden.

Küssnacht a.R., den 25. Oktober 1968

Notariat Küssnacht a.R.

### Tessiner Handelsfirma (AG.)

mit eigenen Bureaux, Telefon (2 Linien), Telex, grossen Lager- räumlichkeiten, eigenem Camion und entsprechendem Personal (dreisprachig), kann noch

### Auslieferungslager, Depot oder Vertretung

übernehmen.  
Anfragen sind erbeten unter Chiffre H 9856 an Publicitas AG., 6901 Lugano.

## Sicherheit mit Standard Tresor

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33

Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB 58

### Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

## PRÊTS

express

de Fr. 500.— à Fr. 10000.—

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit



**Banque Procrédit**  
3000 Bern 7, Marktgasse 50  
Tel. 031/22 85 02  
1701 Fribourg, rue Banque 1  
Tel. 037/2 64 31

**NOUVEAU:**  
Service express

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

Endroit \_\_\_\_\_

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse  
du commerce, 3000 Berne

Zu verkaufen infolge Umstellung auf EDP

### 1 Vidmar-Lochkartentrog

mit Deckel und 3 Schubladen, Hochablage, Fassungsvermögen zirka 140 000 Karten.  
Preis Fr. 1200.—  
Diverse IBM Schalttafeln für Maschinen 407, 519, 602, 548.

Anfragen sind zu richten an die  
Dr. A. Landolt AG., Zofingen,  
Tel. (062) 8 32 66



### Inserate erschliessen den Markt

Für Fr. 390.—  
erhalten Sie eine  
**elektrische  
Additionsmaschine**  
mit Dauerfarbband, bei:  
**Auto-Doppik Buchhaltung AG**  
Biel, Tel. (032) 2 40 29  
Zürich, Tel. (051) 34 50 33



**Der Natural-Grosscontainer-Verkehr nach und von England reduziert Ihnen Verpackungs-, Versicherungs- und Frachtkosten. Verlangen Sie unsere Vorschläge!**

Basel, Biel, Gené, Lausanne, Le Chaux-de-Fonds, Grenchen, St. Gallen, Zürich

**natural**

**Lüscher, Leber & Cie AG Bern**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 15. November 1968, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Zeughausgasse 16, Bern

**Traktanden:** 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. November 1967. 2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1968 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. 3. Genehmigung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 5. Neuwahl des Verwaltungsrates. 6. Wahl zweier Revisoren und eines Suppleanten. 7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro der Gesellschaft ab 5. November 1968 zur Einsicht durch die legitimierten Aktionäre auf. Die Stimmkarten zur Generalversammlung sind von den Aktionären gegen Vorlage eines Ausweises über ihren Aktienbesitz in der Zeit vom 7. bis 14. November 1968 auf dem Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Bern, den 22. Oktober 1968

Der Verwaltungsrat

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**

Die Aktionäre werden zu der  
**Freitag, 15. November 1968, 9.30 Uhr, im Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, 8002 Zürich**  
stattfindenden

**104. ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Der Bericht für das Geschäftsjahr 1967/68 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns und dem Bericht der Kontrollstelle liegt zur Einsichtnahme am Gesellschaftssitz auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können bis spätestens Mittwoch, 13. November 1968, bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, 1. November 1968

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft  
Der Verwaltungsrat:  
Dr. M. E. Eisenring, Präsident

**Société immobilière de l'Avenue des Alpes, Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le vendredi 15 novembre 1968, à 17 heures, en l'étude des notaires E. et P. Berger, Caroline 1, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Dissolution de la société.
- 2° Divers.

Lausanne, le 30 octobre 1968

Le conseil d'administration

**Rhein-Bodenseehafen AG**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 15. November 1968, 14.15 Uhr, im Sitzungszimmer des Gemeindehauses Romanshorn

Traktanden:

1. Protokoll der 19. ordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1968
2. Wahl der Kontrollstelle
3. Verschiedenes

Der Verwaltungsrat

**Skillift Selital AG      Skillifte Rüscheegg AG**

**Bekanntmachung**

Gestützt auf die Beschlüsse der Generalversammlung der Skillift Selital AG vom 29. August 1968 werden sämtliche Aktionäre der Skillift Selital AG aufgefordert, ihre Inhaberkarten bei der Verwaltung der Skillifte Rüscheegg AG, Waisenhausplatz 14, 3011 Bern, gegen Inhaberkarten der Skillifte Rüscheegg AG einzutauschen. Der Umtausch kann entweder durch Zusendung per Post erfolgen oder durch persönliche Abgabe der Selital-Aktien auf dem Büro der Verwaltung.

Die neuen Aktien der Skillifte Rüscheegg AG werden mit eingeschriebenem Brief zugeschickt.  
Bern, den 1. November 1968      Die Verwaltung

Versicherungen bei

**LLOYD'S**

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.  
Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos

durch **J. R. AEBLI & CIE. AG., 8001 Zürich**

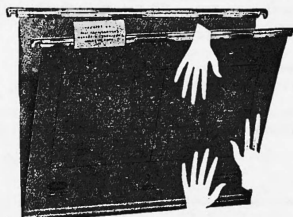
autorisierte Brokers

Talstrasse 66 - Telephon (051) 27 47 90

Immer mehr hält die

**OETIKER-Vollsiechthängemappe**

Einzug in der Industrie, im Handel und Gewerbe.



Die Hängemappe mit allen Vorteilen! Abschlüsse zu sehr interessanten Bedingungen. Verlangen Sie Offerte und Prospekte

**Hans Oetiker Metallwaren + Apparatefabrik**  
Oberdorfstr. 21, 8810 Horgen, Tel. (051) 82 55 55

**ENTREPÔT**

moderne, béton armé, neuf, centre Genève, accès facile à tous camions, monte-charge, à louer.

Véron, Grauer S.A., 22, rue Mt-Blanc, Genève.

**Warenumsatzsteuer**

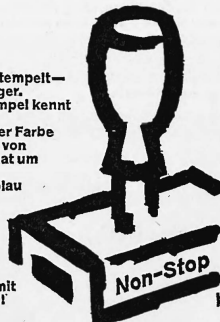
Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

**Die Stempelidee:**

Doppelt so schnell gestempelt— ohne verschleierte Fälgern. Der NCR Non-Stop Stempel kennt kein Stempelkissen. Sein Gummi ist mit einer Farbe getränkt, die tausende von Abdrücken liefert. Monat um Monat, jahrelang. In den Farben violett, blau und rot. NCR Non-Stop Stempel gibt es für jeden Zweck in verschiedenen Grössen. Rationalisieren fängt mit Non-Stop Stempeln an!



**SPECKERT KLEIN** AG  
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1  
Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50

**PATENTE**

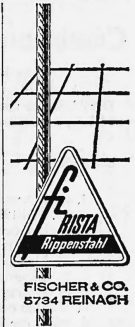
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.  
8001 Zürich  
Bahnhofstrasse 58

Zu verkaufen  
Von OLIVETTI-Vertretung günstig abzugeben

Divisumma 24, Divisumma 24 GT sowie Tetracty 24.

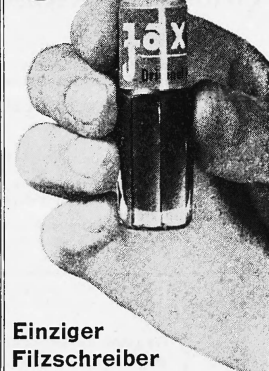
Alle Maschinen sind revidiert und werden mit Garantie verkauft.

Tel. (055) 4 41 44



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

**Jax n°1**

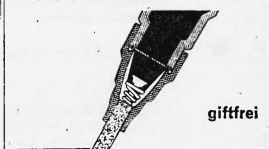


**Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss**

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giffrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintengetränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

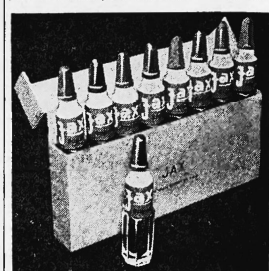
Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giffrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll wegwerfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.). Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meissel-förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben: schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb. Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

**Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-**

- |                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Dutzendpackung                     | Fr. 21.- |
| Fluoreszierende Farben             | Fr. 2.75 |
| 8er-Sortiment, solides Arbeitsetui | Fr. 17.- |
| 4er-Sortiment, solides Arbeitsetui | Fr. 9.70 |
| Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt   | Fr. 3.50 |
| nur in schwarz, rot und blau       |          |



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspeckung für Dekorateurs, Graphiker, Architekten usw.  
**Verkauf durch Ihren Papeteristen**  
Generalvertretung: Sigrist + Scheub, Morges